

# taurus

PI400

PI410

Placa de inducción

Induction plate

Plaque à induction

Induktionskochplatte

Piastra a induzione

Placa de indução

Inductie fornuis

Płyty indukcyjna

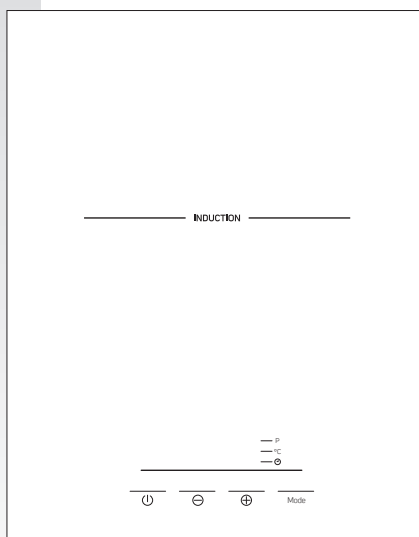
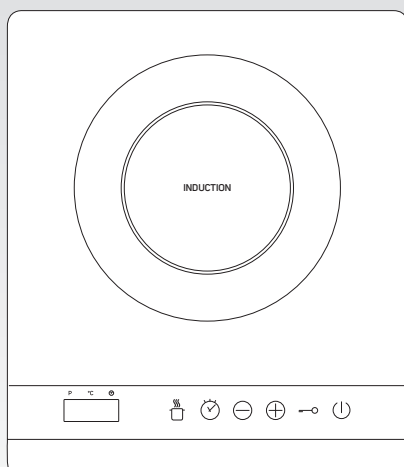
Επαγωγική πλάκα

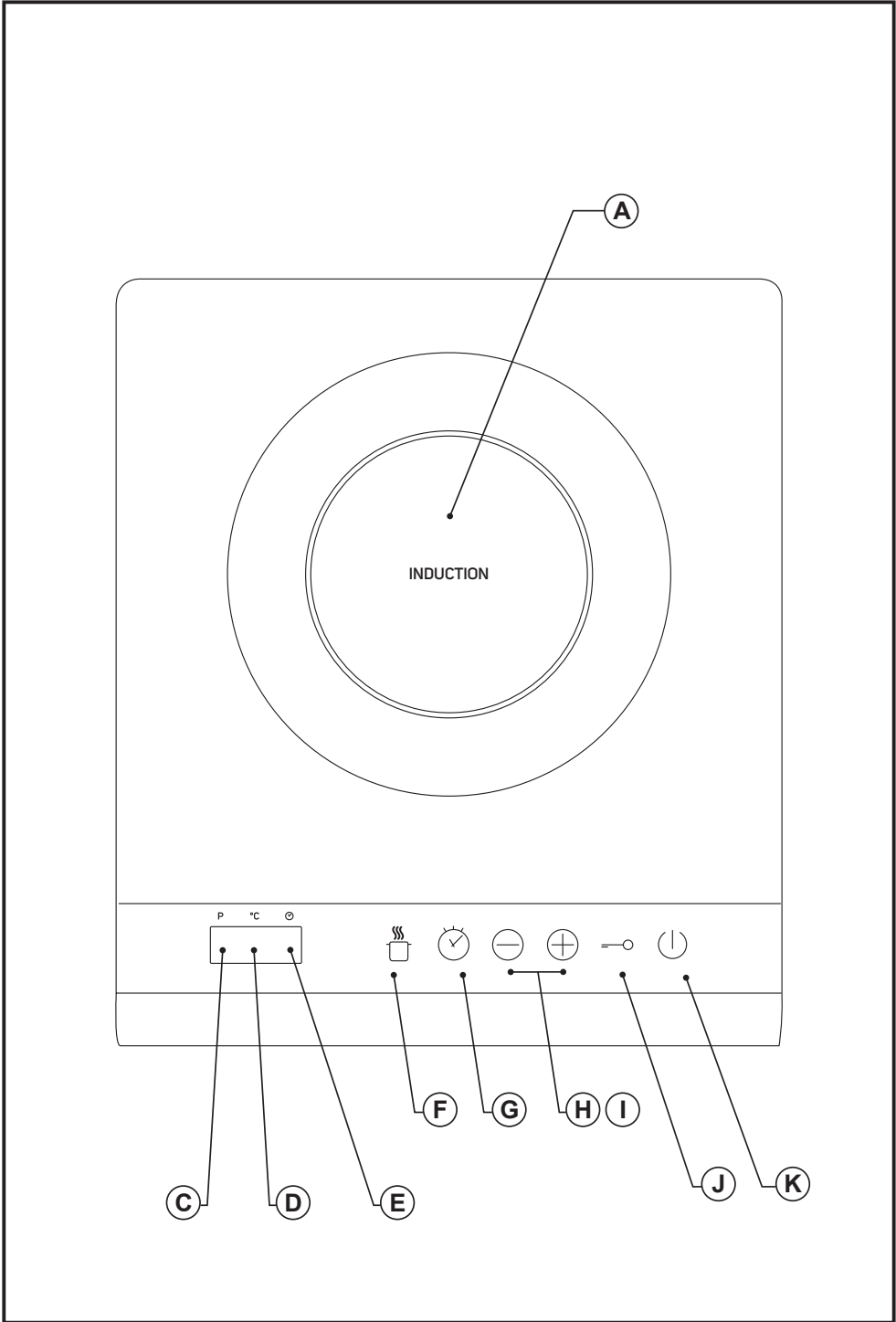
Индукционная плита

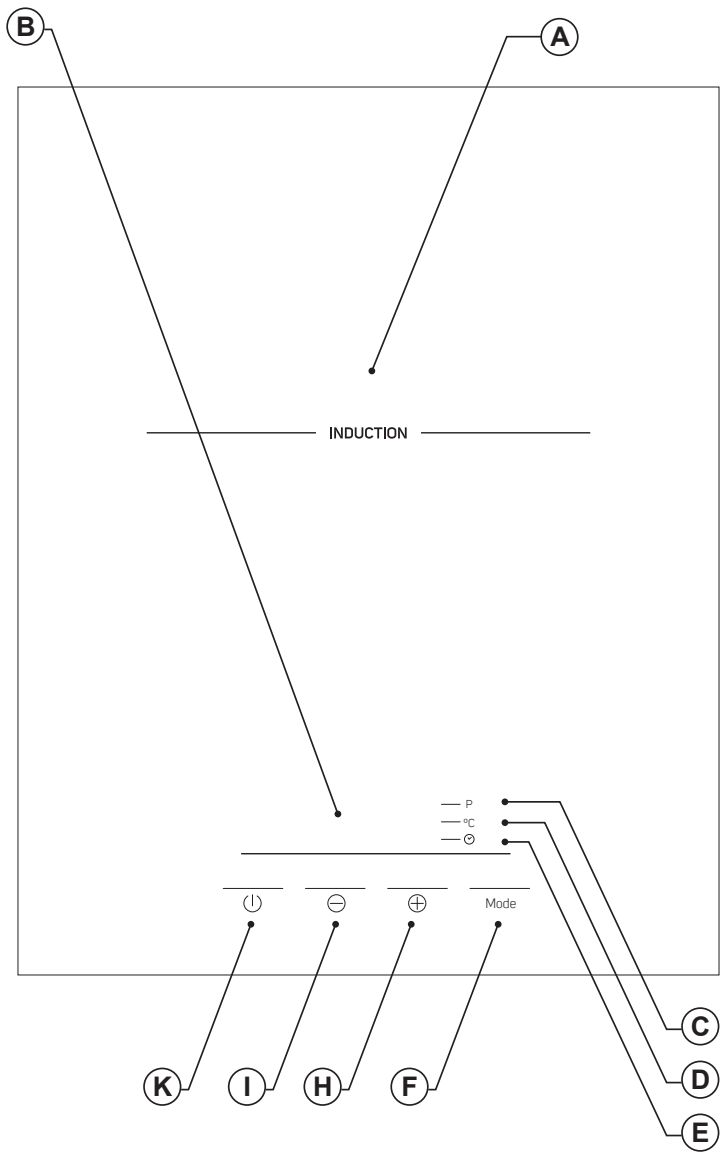
Blender cu vas

Индукционна плоча

طباخ الحث







## Español

### Placa de inducción

PI400

PI410

#### **Distinguido cliente:**

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca Taurus White&Brown.

Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

- Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.
- Antes del primer uso, limpiar todas las partes del producto que puedan estar en contacto con alimentos, procediendo tal como se indica en el apartado de limpieza.

### **CONSEJOS Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD**

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Mantener el aparato y su conec-

xión de red fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- Este aparato no es un juguete. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.
- No usar el aparato asociado a un programador, temporizador u otro dispositivo que conecte el aparato automáticamente. cerámico o similar:
- Si alguna de las envolventes del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.
- Éste es un aparato que calienta por inducción. No se deberán colocar en la superficie de trabajo objetos metálicos como cuchillos, tenedores, cucharas y tapas puesto que podrían calentarse.
- **PRECAUCIÓN:** Con objeto de evitar un peligro debido al rearme no deseado del protector térmico, no se tiene que alimentar al aparato a través de un dispositivo interruptor externo, tal como un programador, o conectarlo a un circuito que se encienda y apague regularmente.

te a través de la compañía de distribución de energía eléctrica.

- Si la conexión red está dañada, debe ser substituida, llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. Con el fin de evitar un peligro, no intente desmontarlo o repararlo por sí mismo.

- Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.
- Conectar el aparato a una base de toma de corriente provista de toma de tierra y que soporte 16 amperios.
- La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- No forzar el cable eléctrico de conexión. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
- No dejar que el cable eléctrico de conexión quede colgando de la mesa o quede en contacto con las superficies calientes del aparato.
- Verificar el estado del cable eléctrico de conexión. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.
- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.
- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.
- No utilizar el aparato si ha caído, si hay señales visibles de daños, o si existe fuga.
- Este aparato no es adecuado para uso en exteriores.
- No colocar el aparato sobre superficies calientes tales como placas de cocción, quemadores de gas, hornos o similares.
- Situar el aparato sobre una superficie horizontal, plana, estable y apta para soportar altas temperaturas, alejada de otras fuentes de calor y de posibles salpicaduras de agua.
- No situar material combustible en las inmediaciones del aparato.
- Evitar que tanto la entrada como la salida de aire queden total o parcialmente tapadas por muebles, cortinajes, ropas, etc., existiría riesgo

de incendio.

- No utilizar ni guardar el aparato a la intemperie.
- No exponer el aparato a la lluvia o condiciones de humedad. El agua que entre en el aparato aumentará el riesgo de choque eléctrico.
- No usar el aparato, en el caso de personas insensibles al calor (ya que el aparato tiene superficies calefactadas).
- No tocar las partes metálicas o el cuerpo del aparato cuando está en funcionamiento, ya que puede provocar quemaduras.

#### UTILIZACIÓN Y CUIDADOS:

- Antes de cada uso, desenrollar completamente el cable de alimentación del aparato.
- No usar el aparato si su dispositivo de puesta en marcha/paro no funciona.
- Desenchufar el aparato de la red cuando no se use y antes de realizar cualquier operación de limpieza.
- Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso profesional o industrial.
- Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento.
- No guardar el aparato si todavía está caliente.
- No dejar nunca el aparato conectado y sin vigilancia. Además ahorrará energía y prolongará la vida del aparato.
- Colocar el mando termostato a la posición de mínimo (MIN), no garantiza la desconexión permanente del aparato.

#### SERVICIO:

- Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

#### DESCRIPCIÓN

- A Zona de cocción
- B Pantalla LED
- C Indicador de Función Potencia
- D Indicador de Función Temperatura
- E Indicador de Función Temporizador
- F Botón de función
- G Botón Activador del temporizador \*
- H, I Botón Selector (+, -)
- J Botón Activador de función Lock \*
- K Botón de Encendido

\* Solo disponible en el modelo PI400.

En caso de que su modelo de aparato no disponga de los accesorios descritos anteriormente, éstos también pueden adquirirse por separado en los Servicios de Asistencia Técnica.

## INSTALACIÓN

- Asegurarse de retirar todo material de embalaje del interior del aparato.
- No retirar las patas del aparato.
- No cubrir ni obstruir ninguna de las aberturas del aparato.
- La clavija debe ser fácilmente accesible para poder desconectarla en caso de emergencia.
- El aparato debe funcionar con su base acoplada.
- El aparato debe funcionar con sus pies base acoplados.

## MODO DE EMPLEO

### NOTAS PREVIAS AL USO:

- Asegúrese de que ha retirado todo el material de embalaje del producto.
- Preparar el aparato acorde a la función que desee realizar:

### USO:

- Desenrollar completamente el cable antes de enchufar.
- Enchufar el aparato a la red eléctrica.
- Encender el aparato usando el botón de encendido. (K)
- La pantalla se iluminará y entrará por defecto en el modo selector de potencia.
- Pulsa el botón de función (F) para seleccionar los modos de potencia y temperatura.
- Seleccionar la potencia o la temperatura deseada usando los botones "+" y "-". (H,I)
- Una vez seleccionado, el aparato estará listo para funcionar.

**ATENCIÓN:** Use siempre aparatos compatibles con el sistema de inducción. De otro modo, no resultará el calentamiento.

**NOTA:** Para minimizar la generación de acrimilia durante el proceso de cocción de alimentos, no dejar que los alimentos adquieran colores tostados oscuros o negros.

### FUNCIÓN TIMER:

- Se puede controlar el tiempo de funcionamiento del aparato.

## Modelo PI400

- Para programar un tiempo de funcionamiento pulse el botón Temporizador (G)
- Para programar un tiempo de funcionamiento simplemente selecciónelo mediante el los pulsadores "+" (+10min) y "-" (-1min).
- El tiempo programado o tiempo restante aparecerá en la pantalla.
- Una vez finalizado el tiempo, el aparato se apagará.

## Modelo PI410

- Para programar un tiempo de funcionamiento pulse el botón de función 3 veces.
- Programe el tiempo deseado usando los botones "+" y "-".
- El tiempo programado o tiempo restante aparecerá en la pantalla.
- Una vez finalizado el tiempo, el aparato se apagará.

## BLOQUEO DE SEGURIDAD

### (SOLO PARA EL MODELO PI400)

- El dispositivo dispone de un sistema de bloqueo de seguridad.
- Para usarlo, pulse con el aparato conectado pero sin uso, el botón Lock (J).
- Para desbloquearlo aguante pulsado el mismo botón unos dos segundos.

## UNA VEZ FINALIZADO EL USO DEL APARATO:

- Parar el aparato, accionando el botón marcha/paro.
- No desenchufe el aparato inmediatamente, ya que el ventilador continuará trabajando por un rato después de apagarlo.
- Una vez enfriado, desenchufar el aparato de la red eléctrica.
- Limpiar el aparato

**ATENCIÓN:** El aparato dispone de un sistema de apagado automático. Si no se usa durante dos horas, y no está en función temporizador el aparato entrará en una función Stand By.

## PROTECTOR TÉRMICO DE SEGURIDAD:

- El aparato dispone de un dispositivo térmico de seguridad que protege el aparato de cualquier sobrecalentamiento.
- Si el aparato se desconecta por sí mismo y no vuelve a conectarse, proceder a desenchufarlo de la red, esperar unos 15 minutos antes de

volver a conectarlo, Si sigue sin funcionar, acudir a uno de los servicios de asistencia técnica autorizados.

#### MENSAJES ESPECIALES:

- En la pantalla pueden aparecer los siguientes mensajes:
- E0 ► El utensilio de cocción es demasiado pequeño o grande. Usa un utensilio apropiado para la placa.
- E1, E2 ► Cortocircuito. Lleve el dispositivo a tu sitio de atención al cliente más cercano.
- E3, E4 ► Voltaje incorrecto de funcionamiento. Conecte el dispositivo a una correcta fuente de alimentación.
- E5 ► La placa de cerámica está sobrecalentada. Deje enfriar el aparato unos minutos.
- E6 ► Sobrecalentamiento interno. Deje enfriar el aparato durante unos minutos.

#### CONSEJOS PRÁCTICOS:

- Usar el utensilio de cocción adecuado al tamaño del foco de cocción.
- No cocinar los alimentos con exceso de agua. Cuanta más agua utilice más energía es necesaria.
- Encender los focos de cocción solo cuando estén los recipientes listos y apagarlos antes de retirarlos.
- Los utensilios de cocción deben ser planos.
- Usar recipientes de cocción adecuados a la cantidad a cocinar. Usar recipientes grandes para poca cantidad aumenta el consumo de energía.
- Cocinar sin usar la tapa del recipiente de cocción aumenta el consumo de energía.

#### LIMPIEZA

- Desenchufar el aparato de la red y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.
- Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después.
- No utilizar disolventes, ni productos con un factor pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- No deje entrar agua u otro líquido por las aberturas de ventilación para evitar daños en las partes operativas interiores del aparato.
- No sumergir el aparato en agua u otro líquido, ni ponerlo bajo el grifo.

- Se recomienda limpiar el aparato regularmente y retirar todos los restos de alimentos.

## ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

- En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

#### PARA LAS VERSIONES EU DEL PRODUCTO Y/O EN EL CASO DE QUE EN SU PAÍS APLIQUE:

#### ECOLOGÍA Y RECICLABILIDAD DEL PRODUCTO

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.
- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



Este símbolo significa que si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

La siguiente información es con respecto al etiquetado energético y el diseño ecológico:

Ficha PI400	
<b>Modelo:</b>	<b>PI400</b>
Tipo de placa:	Eléctrica
Numero de selectores de los focos y/o zonas de cocción:	1
Tecnología de calentamiento:	Inducción
Diámetro superficie útil (Ø):	18 cm
Consumo de energía por foco (ECcocción eléctrica)	192,2 Wh/kg
Consumo de energía de la placa (ECplaca eléctrica)	192,2 Wh/kg

<b>Ficha PI410</b>	
<b>Modelo:</b>	<b>PI410</b>
Tipo de placa:	Eléctrica
Numero de selectores de los focos y/o zonas de cocción:	1
Tecnología de calentamiento:	Inducción
Diámetro superficie útil (Ø):	18,5 cm
Consumo de energía por foco (ECcocción eléctrica)	190,2 Wh/kg
Consumo de energía de la placa (ECplaca eléctrica)	190,2 Wh/kg

Para determinar el cumplimiento con los requisitos de diseño ecológico y para el cálculo de los parámetros de etiquetado energético la normativa Europea EN 60350-2 es tomada como referencia.



Este símbolo indica que la superficie puede calentarse durante el uso.

Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía.

---

## English

### Induction plate

PI400

PI410

#### Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a Taurus White&Brown brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

- Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.
- Clean all the parts of the product that will be in contact with food, as indicated in the cleaning section, before use.

### SAFETY ADVICE AND WARNINGS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years of age.
- This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The temperature of the accessible surfaces may be high when the appliance is in use.
- Do not use the appliance in association with a programmer, timer or other device that automatically switches it on.
- If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- This is an appliance that heats up through the use of induction. Do not leave metallic objects such as knives, forks, spoons or lids, on the work surface as they could become hot.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal protector, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility
- If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced, take the appliance to an authorised technical support service. Do not attempt to disassemble or repair the appliance by yourself in order to avoid a hazard.

- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- Connect the appliance to a base with an earth socket withstanding a minimum of 16 amperes.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- Do not force the power cord. Never use the power cord to lift up, carry or unplug the appliance.
- Do not allow the power cord to hang or to come into contact with the hot surfaces of the appliance.
- Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak
- The appliance is not suitable for outdoor use.
- Do not place the appliance on hot surfaces, such as cooking plates, gas burners, ovens or similar.
- Place the appliance on a horizontal, flat, stable surface, suitable for withstanding high temperatures and away from other heat sources and contact with water.
- Do not place inflammable material near the appliance.
- Ensure that neither the air access nor exit become either totally or partially covered by drapery, clothing, etc., as this increases the risk of fire.
- Do not use or store the appliance outdoors.
- Do not leave the appliance out in the rain or exposed to moisture. If water gets into the appliance, this will increase the risk of electric shock.
- Do not use the appliance in the case of persons insensitive to heat (the appliance has heated surfaces).
- Do not touch metal parts or the body when it is operating, as it may cause serious burns.

#### USE AND CARE:

- Fully unroll the appliance's power cable before each use.
- Do not use the appliance if the on/off switch does not work.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- This appliance is for household use only, not

professional, industrial use.

- Store this appliance out of reach of children and/or persons with physical, sensory or reduced mental or lack of experience and knowledge.
- Do not store the appliance if it is still hot.
- Never leave the appliance connected and unattended if it is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
- Turn the thermostat or power control to the minimum (MIN) setting. This does not mean that the appliance is switched off permanently.

#### SERVICE:

- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

## DESCRIPTION

- A Cooking Zone
- B LCD Display
- C Power Function Indicator
- D Temperature Function Indicator
- E Timer Function Indicator
- F Function Button.
- G Timer Activator Button\*
- H, I Selector Button (+, -)
- J Lock Function Activator Button\*
- K ON/OFF Button

(\* ) Only available in the model PI400

If the model of your appliance does not have the accessories described above, they can also be bought separately from the Technical Assistance Service.

#### INSTALLATION

- Be sure to remove all packaging material from inside the appliance.
- Do not remove the support feet of the appliance.
- Do not cover or obstruct any of the openings of the appliance.
- The plug must be easily accessible so it can be disconnected in an emergency.
- The appliance should be used with its base fitted.
- The appliance should be used with its base feet fitted.

## INSTRUCTIONS FOR USE

#### BEFORE USE:

- Make sure that all products' packaging has been removed.

- Prepare the appliance according to the function you wish to use:

#### **USE:**

- Unroll the cable completely before plugging it in.
- Connect the appliance to the mains.
- Push the ON/OFF button (K)
- The LED display will switch on and it will run power function by default.
- Push the function button (F) to change between power and temperature modes.
- Choose the wanted power or temperature by using the "+" and "-" buttons. (H,I)
- Once you selected, the appliance will be ready to work.

**CAUTION:** Always use compatible utensils with induction system. If not, the result will not be as the wanted.

**NOTE:** In order to minimize the generation of acrylamide during the cooking process, avoid reaching dark brown colours on the foodstuffs.

#### **TIMER FUNCTION:**

- The appliance's operating time can be controlled.

#### **Model PI400**

- To program the operating time simply select it using the timer button.
- When the Time pilot turns on, use "+" (+10min) and "-" (-1min) buttons to choose the needed time.
- The time programmed or remaining time will appear on the LED display.
- When the time ends, the appliance will turn off.

#### **Model PI410**

- To program the operating time simply select it by clicking 3 times the function button.
- Program the time by using "+" and "-" buttons.
- Once you choose a time, the remaining time will appear in the LED display.
- When the time ends, the appliance will turn off.

#### **SAFETY LOCK:**

- The appliance has a Lock security system.
- To activate this function click on the lock button (G) when appliance while the appliance is plugged.
- To deactivate this function, push during 2 sec the same button

#### **ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE:**

- Stop the appliance using the on/off switch.
- Don't unplug the appliance right when it has finished. The fan will keep working in order to cool down the appliance.
- Unplug the appliance from the mains.
- Clean the appliance.

**CAUTION:** The appliance has a Standby system. In order to save energy, the appliance passes to stand-by after 2 hours if the user does not use it.

#### **SAFETY THERMAL PROTECTOR:**

- The appliance has a safety device, which protects the appliance from overheating.
- If the appliance turns itself off and does not switch itself on again, disconnect it from the mains supply, and wait for approximately 15 minutes before reconnecting. If the machine does not start again seek authorised technical assistance.

#### **SPECIAL MESSAGES:**

- The following messages can appear on the screen:
  - E0 ► Use of wrong, too small pot. To solve it use a correct size pot.
  - E1, E2 ► NTC Open / Short Circuit. Return the appliance to repair.
  - E3, E4 ► Voltage too low / too high. Connect the appliance to a right power outlet.
  - E5 ► Ceramic Plate is overheated. Allow the device to cool down.
  - E6 ► Overheating protection. Allow the appliance to cool down.

#### **PRACTICAL RECOMMENDATIONS:**

- Use cookware suitable for the size of the hotplate.
- Do not use excess water to cook foods. The more water used, the more energy needed.
- Whenever possible use a pressure cooker, it saves time and energy.
- Switch the hotplates on only when the cookware is ready and switch them off before removing it.
- Cookware must be flat.
- Use cookware suitable for the amount being cooked. Large pots used for small amounts increase power consumption.
- Cooking without using the lid for the cookware increases power consumption.

## CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the electrical equipment and the mains connection with a damp cloth and dry. **DO NOT IMMERSE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.**
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Do not let water or any other liquid get into the air vents to avoid damage to the inner parts of the appliance.
- Never submerge the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food remains.
- If the appliance is not in good condition of cleanliness, its surface may degrade and inexorably affect the duration of the appliance's useful life and could become unsafe to use.

## ANOMALIES AND REPAIR

- Take the appliance to an authorised technical support service if product is damaged or other problems arise. Do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself as this may be dangerous.

### FOR EU PRODUCT VERSIONS AND/OR IN CASE THAT IT IS REQUESTED IN YOUR COUNTRY:

### ECOLOGY AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public recycling bins for each type of material?
- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended; take it to an authorised waste agent for the selective collection of

Waste from Electric and Electronic Equipment (WEEE).

The following information is regarding to energy labelling and ecodesign:

Product card	
<b>Model:</b>	<b>PI400</b>
Type of hob:	Electric
Number of cooking zones and/or areas:	1
Heating technology:	Induction
Diameter of useful surface (Ø):	18 cm
Energy consumption per cooking zone or area (ECElectric cooking)	192,2 Wh/kg
Energy consumption for the hob (ECElectric hob)	192,2 Wh/kg

Product card	
<b>Model:</b>	<b>PI410</b>
Type of hob:	Electric
Number of cooking zones and/or areas:	1
Heating technology:	Induction
Diameter of useful surface (Ø):	18 cm
Energy consumption per cooking zone or area (ECElectric cooking)	190,2 Wh/kg
Energy consumption for the hob (ECElectric hob)	190,2 Wh/kg

To establish compliance with the ecodesign requirements and for calculation of energy labelling parameters the appliance the European standard EN 60350-2 is used as reference.



This symbol means that surface could to get hot during the use

This appliance complies with Directive 2014/35/EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

## Français

### Plaque à induction

PI400

PI410

#### **Cher Client,**

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Taurus White&Brown.

Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, outre sa parfaite conformité aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

- Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. Le non-respect de ces instructions peut être source d'accident.
- Avant la première utilisation, laver les parties en contact avec les aliments comme indiqué à la section nettoyage.

### **CONSEILS ET MESURES DE SECURITE**

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes non familiarisées avec son fonctionnement, des personnes handicapées ou des enfants âgés de plus de 8 ans, et ce, sous la surveillance d'une personne responsable ou après avoir reçu la formation nécessaire sur le fonctionnement sûr de l'appareil et en comprenant les dangers qu'il comporte.
- Les enfants ne devront pas réaliser le nettoyage ou la maintenance de l'appareil à moins qu'ils soient âgés de plus de 8 ans et sous la supervision d'un adulte.
- Laisser l'appareil hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Quand l'appareil est mis en marche, la température des surfaces accessibles peut être élevée.
- Ne pas utiliser l'appareil associé à un programmateur, une minuterie ou tout autre dispositif qui enclenche automatiquement l'appareil. Céramique ou similaire :
- Si une des enveloppes protectrices de l'appareil se rompt, débrancher immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout choc électrique.
- Ceci est un appareil qui chauffe par induction. Aucun objet métallique comme des couteaux, des fourchettes, des cuillères et des couvercles ne devra être placé sur le plan de travail car ils pourraient chauffer.
- **AVERTISSEMENT** : Afin d'éviter tout danger dû au réarmement accidentel de la protection thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif interrupteur externe, comme une minuterie, ni branché sur un circuit régulièrement allumé et éteint par le fournis-

seur d'énergie électrique.

- Si la prise du secteur est abîmée, elle doit être remplacée, l'emmener à un Service d'Assistance Technique agréé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil; cela implique des risques.

- Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.
- Raccorder l'appareil à une prise pourvue d'une fiche de terre et supportant au moins 16 ampères.
- La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
- Ne pas forcer le câble électrique de connexion.
  - Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Ne pas laisser le cordon de connexion entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
- Vérifier l'état du câble électrique de connexion. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il y a des signes visibles de dommages ou en cas de fuite.
- Cet appareil n'est pas adéquat pour un usage à l'extérieur.
- Ne pas placer l'appareil sur des surfaces chaudes, plaques de cuisson, cuisinières à gaz, fours ou similaires.
- Placer l'appareil sur une surface plane, stable et pouvant supporter des températures élevées, éloignée d'autres sources de chaleur et des possibles éclaboussures d'eau.
- Aucun objet inflammable ne doit se trouver à proximité de l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie, ne pas boucher totale ou partiellement l'entrée et la sortie d'air de l'appareil, par des meubles, rideaux, vêtements, etc.

- Ne pas exposer l'appareil aux intempéries.
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à un environnement humide. L'eau qui entre dans l'appareil augmente le risque de choc électrique.
- Les personnes insensibles à la chaleur doivent éviter d'utiliser cet appareil (puisque celui-ci présente des surfaces chauffantes).
- Ne pas toucher les parties métalliques ou le corps de l'appareil lorsque celui-ci fonctionne, ceci peut entraîner des brûlures.

#### UTILISATION ET ENTRETIEN :

- Avant chaque utilisation, dérouler complètement le câble d'alimentation de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si son dispositif de mise en marche/arrêt ne fonctionne pas.
- Débrancher l'appareil du secteur tant qu'il reste hors d'usage et avant de procéder à toute opération de nettoyage.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non professionnel ou industriel.
- Conserver cet appareil hors de portée des enfants ou des personnes avec capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou présentant un manque d'expérience et de connaissances
- Ne pas garder l'appareil s'il est encore chaud.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Ceci permettra également de réduire sa consommation d'énergie et de prolonger sa durée de vie.
- Mettre le thermostat sur la position minimum (MIN) ne garantit pas l'arrêt complet de l'appareil.

#### ENTRETIEN:

- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

#### DESCRIPTION

- A Zone de cuisson
- B Écran LED
- C Indicateur de fonction puissance
- D Indicateur de fonction température
- E Indicateur de fonction minuterie
- F Bouton de fonction
- G Bouton mise en marche minuterie \*
- H, I Touche de sélection (+, -)
- J Bouton mise en marche fonction Lock \*
- K Bouton mise en marche

\* Uniquement disponible pour le modèle PI400.  
Dans le cas où votre modèle ne disposerait pas

des accessoires décrits antérieurement, ceux-ci peuvent s'acquérir séparément auprès des services d'assistance technique.

### **INSTALLATION**

- Assurez-vous que vous avez retiré tout le matériel d'emballage du produit.
- - Ne pas enlever les pieds de l'appareil.
- Ne couvrir ni obstruer aucune ouverture de l'appareil.
- La fiche doit être d'accès facile afin de pouvoir la débrancher en cas d'urgence.
- L'appareil fonctionnera lorsqu'il sera accouplé à son socle.
- L'appareil fonctionnera lorsqu'il sera accouplé à son socle.

## **MODE D'EMPLOI**

### **REMARQUES AVANT UTILISATION :**

- Assurez-vous que vous avez retiré tout le matériel d'emballage du produit.
- Préparer l'appareil conformément à la fonction désirée :

### **UTILISATION :**

- Dérouler complètement le câble avant de le brancher.
- Brancher l'appareil au secteur.
- Allumer l'appareil en utilisant le bouton de mise en marche. (K)
- L'écran s'allume et entre en mode sélection de puissance par défaut.
- Appuyer sur le bouton de fonction (F) pour choisir le mode de puissance et la température.
- Sélectionner la puissance ou la température choisies en utilisant les bouton + ou -. (H,I,)
- Une fois sélectionné, l'appareil sera prêt à fonctionner.

**ATTENTION :** Toujours utiliser des appareils compatibles avec le système à induction. Autrement, cela ne chauffera pas.

**REMARQUE :** Afin de réduire la formation d'acrylamide lors du brunissage, faire en sorte que le pain n'acquière pas les couleurs marron foncé ou noir.

### **FONCTION MINUTERIE :**

- Il est possible de contrôler la durée de fonctionnement de l'appareil.

### **Modèle PI400**

- Pour programmer la durée de fonctionnement, appuyer sur le bouton de minuterie (G)
- Pour programmer la durée de fonctionnement, la sélectionner simplement en appuyant sur les bouton + (+ 10 min.) ou - (- 1 min.).
- La durée programmée ou le temps restant s'affichent sur l'écran.
- Une fois la période écoulée, l'appareil s'arrête.

### **Modèle PI410**

- Pour programmer une durée de fonctionnement, appuyer 3 fois sur le bouton de fonction.
- Programmer la durée souhaitée avec les boutons + ou -.
- La durée programmée ou le temps restant s'affichent sur l'écran.
- Une fois la période écoulée, l'appareil s'arrête.

### **VERROU DE SECURITE (UNIQUEMENT POUR LE MODELE PI400)**

- Le dispositif dispose d'un système de blocage de sécurité.
- Pour l'utiliser, appuyer sur le bouton (J) lorsque l'appareil est branché mais pas en marche.
- Pour le débloquer, maintenir ce même bouton enfoncé pendant deux secondes.

### **APRES UTILISATION DE L'APPAREIL :**

- Arrêter l'appareil en appuyant sur l'interrupteur de marche/arrêt.
- Ne pas débrancher l'appareil immédiatement car le ventilateur continuera à fonctionner pendant un moment après l'avoir éteint.
- Une fois refroidi, débrancher l'appareil du réseau électrique.
- Nettoyer de l'appareil

**ATTENTION :** L'appareil dispose d'un système d'arrêt automatique. S'il n'est pas utilisé pendant deux heures, et la fonction minuterie n'est pas programmée, l'appareil se place en mode veille.

### **PROTECTEUR THERMIQUE DE SURETE:**

- L'appareil dispose d'un dispositif thermique de sûreté qui protège l'appareil de toute surchauffe.
- Si l'appareil se déconnecte tout seul et que vous ne parvenez pas à le reconnecter, débranchez-le et attendez environ 15 minutes avant de le rebrancher. S'il ne fonctionne toujours pas, faites appel à l'un des services d'assistance technique autorisés.

## MESSAGES SPECIAUX :

- Les messages suivants peuvent apparaître sur l'écran :
- E0 ► L'ustensile de cuisson est trop petit ou trop grand. Utiliser un ustensile adapté à la plaque.
- E1, E2 ► Court-circuit. Déposer le dispositif chez votre distributeur le plus proche.
- E3, E4 ► Tension de fonctionnement inappropriée. Brancher l'appareil à une source d'alimentation appropriée.
- E5 ► La plaque en céramique est en surchauffe. Laisser refroidir l'appareil pendant quelques minutes.
- E6 ► Surchauffe interne. Laisser refroidir l'appareil pendant quelques minutes.

## CONSEILS PRATIQUES :

- Utiliser l'ustensile de cuisson adéquate de la taille du feu de cuisson.
- Ne pas cuire les aliments dans trop d'eau. Plus d'eau implique une majeure consommation d'énergie.
- Allumer les feux de cuisson seulement lorsque que les récipients sont prêts et les éteindre avant de les retirer.
- Les ustensiles de cuisine doivent être plats
- Utiliser des récipients de cuisson adaptés à la quantité à cuisiner. Utiliser des récipients de grande taille pour de petites quantités implique une majeure consommation d'énergie.
- Cuire sans utiliser le couvercle de la marmite augmente la consommation d'énergie.

## NETTOYAGE

- Débrancher l'appareil du secteur et attendre son complet refroidissement avant de le nettoyer.
- Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné de quelques gouttes de détergent et le laisser sécher.
- Ne pas utiliser de solvants ni de produits au pH acide ou basique tels que l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas laisser pénétrer de l'eau ni aucun autre liquide par les ouvertures de ventilation afin d'éviter d'endommager les parties intérieures de l'appareil.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.
- Il est recommandé de nettoyer l'appareil régulièrement et de retirer tous les restes d'aliments.

## ANOMALIES ET REPARATION

- En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique autorisé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil; cela implique des risques.

## POUR LES VERSIONS UE DU PRODUIT ET/OU EN FONCTION DE LA LEGISLATION DU PAYS D'INSTALLATION :

### ECOLOGIE ET RECYCLAGE DU PRODUIT

- Les matériaux dont l'emballage de cet appareil est constitué intègrent un programme de collecte, de classification et de recyclage. Si vous souhaitez vous débarrasser du produit, merci de bien vouloir utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matériau.
- Le produit ne contient pas de substances concentrées susceptibles d'être considérées comme nuisibles à l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, en fin de vie utile, celui-ci devra être consigné, en prenant les mesures adaptées, à un centre agréé de collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Les informations suivantes sont fournies conformément à l'étiquetage énergétique et à la conception écologique :

Fiche PI400	
Modèle :	PI400
Type de plaque:	Électrique
Nombre de sélecteurs de feux et/ou de zones de cuisson:	1
Technologie de chauffage:	Induction
Surface utile (Ø):	18 cm
Consommation d'énergie par feu (ECcuisson électrique)	192,2 Wh/kg
Consommation d'énergie de la plaque (ECplaque électrique)	192,2 Wh/kg

<b>Fiche PI410</b>	
<b>Modèle :</b>	<b>PI410</b>
Type de plaque:	Électrique
Nombre de sélecteurs de feux et/ou de zones de cuisson:	1
Technologie de chauffage:	Induction
Surface utile (Ø):	18,5 cm
Consommation d'énergie par feu (ECcuisson électrique)	190,2 Wh/kg
Consommation d'énergie de la plaque (ECplaque électrique)	190,2 Wh/kg

Pour déterminer la conformité aux critères de conception écologique et pour le calcul des paramètres d'étiquetage énergétique, la norme européenne EN 60350-2 est prise en référence.



Ce symbole indique que la surface peut se chauffer pendant l'usage

Cet appareil est certifié conforme à la directive 2014/35/UE de basse tension, de même qu'à la directive 2014/30/UE en matière de compatibilité électromagnétique, à la directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 2009/125/CE sur les conditions de conception écologique applicable aux produits en rapport avec l'énergie.

---

## Deutsch

### Induktionskochplatte

PI400

PI410

#### Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die Marke Taurus White&Brown.

Die Technologie, das Design und die Funktionalität dieses Produkts, das die anspruchsvollsten Qualitätsnormen erfüllt, werden Sie über viele Jahre zufriedenstellen.

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig, bevor Sie das Gerät einschalten und bewahren Sie diese zum Nachschlagen zu einem späteren Zeitpunkt auf. Werden die Hinweise dieser Bedienungsanleitung nicht beachtet und eingehalten, kann es zu Unfällen kommen.
- Vor der Erstanwendung müssen die Einzelteile, die mit Nahrungsmitteln in Kontakt geraten, so wie im Absatz Reinigung beschrieben, gereinigt werden.

### RATSCHLÄGE UND SICHERHEITSHINWEISE

- Personen, denen es an Wissen im Umgang mit dem Gerät mangelt, geistig behinderte Personen oder Kinder ab 8 Jahren dürfen das Gerät nur unter Aufsicht oder Anleitung über den sicheren Gebrauch des Gerätes, so dass sie die Gefahren, die von diesem Gerät ausgehen, verstehen, benutzen.
- Kinder dürfen an dem Gerät keine Reinigungs- oder Instandhaltungsarbeiten vornehmen, sofern sie nicht älter als 8 Jahre sind und von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Das Gerät und sein Netzans-

chluss dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren kommen.

- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die zugänglichen Oberflächen können hohen Temperaturen ausgesetzt werden, während das Gerät in Betrieb ist.
- Schließen Sie das Gerät nicht an ein Programmiergerät, eine Zeitschaltuhr oder eine andere Vorrichtung, die das Gerät automatisch einschaltet. aus Keramik o.ä.:
- Sollte ein Teil der Geräteverkleidung strapaziert sein, ist die Stromzufuhr umgehend zu unterbrechen, um die Möglichkeit eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- Dieses Gerät heizt mittels Induktion. Auf die Arbeitsfläche dürfen keine Metallobjekte wie Messer, Gabel, Löffel und Deckel gelegt werden, da sich diese erhitzen können.
- **ACHTUNG:** Um die Gefahr, die von einer unerwünschten Rückstellung des Thermoschutzes ausgeht, auszuschließen, sollte das Gerät nicht über eine externe Schaltvorrichtung, wie beispielsweise eine Zeitschaltuhr, betrieben oder an eine

Leitung angeschlossen werden, die regelmäßig vom Stromversorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.

• Wenn der Netzstecker beschädigt ist, muss er ausgetauscht werden. Bringen Sie das Gerät zu diesem Zweck zu einem zugelassenen Kundendienst. Um jegliche Gefahr auszuschließen, versuchen Sie nicht selbst, den Stecker abzumontieren und zu reparieren.

- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie den Apparat an das Stromnetz anschließen.
- Das Gerät an einen Stromanschluss anschließen, der mindestens 16 Ampere liefert.
- Der Stecker des Geräts muss mit dem Steckdosentyp des Stromanschlusses übereinstimmen. Der Gerätestecker darf unter keinen Umständen modifiziert werden. Keine Adapter für den Stecker verwenden.
- Nicht mit Gewalt am elektrischen Anschlusskabel ziehen. Benutzen Sie das elektrische Kabel nicht zum Anheben oder Transportieren des Geräts. Den Stecker nicht am Kabel aus der Dose ziehen.
- Achten Sie darauf, dass das elektrische Verbindungskabel nicht mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.
- Überprüfen Sie das elektrische Verbindungskabel. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko von elektrischen Schlägen.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit feuchten Händen.
- Das Gerät darf nicht mit beschädigtem elektrischem Kabel oder Stecker verwendet werden.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch im Außenbereich geeignet.
- Das Gerät nicht auf heiße Oberflächen sowie Kochplatten, Gasbrenner, Ofen oder Ähnliches stellen.

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile, für hohe Temperaturen geeignete Oberfläche, außer Reichweite von Hitzequellen und möglichen Wasserspritzern.
- Legen Sie kein brennbares Material in die Nähe des Gerätes.
- Der Lufteintritt und –austritt darf während des Betriebes weder teilweise noch ganz durch Möbel, Vorhänge, Kleidung usw. behindert werden. Es besteht Brandgefahr.
- Das Gerät nicht im Freien benutzen oder aufbewahren.
- Das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen. Wasser, das eventuell in das Gerät gelangt, erhöht die Elektroschockgefahr.
- Wärmeunempfindliche Personen dürfen das Gerät nicht verwenden (da das Gerät mit erhitzbaren Flächen ausgestattet ist).
- Metallteile oder das Gerätegehäuse während des Betriebes nicht berühren, da Verbrennungsgefahr besteht.

#### **BENUTZUNG UND PFLEGE:**

- Vor jedem Gebrauch des Geräts das Stromkabel vollständig abwickeln.
- Benützen Sie das Gerät nicht, wenn der An-/Ausschalter nicht funktioniert.
- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Dieser Apparat dient ausschließlich für Haushaltszwecke und ist für professionellen oder gewerblichen Gebrauch nicht geeignet.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse aufbewahren.
- Das Gerät nicht wegräumen, wenn es noch heiß ist.
- Das Gerät nie am Stromnetz angeschlossen und ohne Aufsicht lassen. Sie sparen dadurch Energie und verlängern die Gebrauchsdauer des Gerätes.
- Die vollständige Abschaltung des Geräts wird nicht dadurch garantiert, dass der Temperaturregler auf der niedrigsten Position (MIN) steht.

#### **BETRIEB:**

- Unsachgemäße Verwendung bzw. Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisung kann Gefahren zur Folge haben und führt zum Erlöschen der Garantieansprüche sowie der Haftung des Herstellers.

## BEZEICHNUNG

- A Kochfläche
- B LED-Display
- C Funktionsanzeige Leistung
- D Funktionsanzeige Temperatur
- E Funktionsanzeige Zeitschaltuhr
- F Funktionstaste
- G Einschalttaste Zeitschaltuhr \*
- H, I Einstelltasten (+, -)
- J Einschalttaste Sicherheitsverriegelung \*
- K Einschalttaste

\* Nur für Modell PI400 verfügbar.

- Wenn Sie meinen, dass das Gerät nicht mit dem oben angeführten Zubehör ausgestattet ist, können Sie die Teile auch einzeln beim Technischen Dienst erwerben.

## AUFSTELLUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie das gesamte Verpackungsmaterial des Produkts entfernt haben.
- Nicht die Räder vom Gerät entfernen.
- Die Öffnungen des Geräts dürfen weder abgedeckt noch verstopft werden.
- Der Stecker muss leicht erreichbar sein, um ihn im Notfall aus der Steckdose ziehen zu können.
- Das Gerät nur mit befestigtem Sockel in Betrieb setzen.
- Das Gerät nur mit befestigten Standfüßen in Betrieb setzen.

## BENUTZUNGSHINWEISE

### VOR DER BENUTZUNG:

- Vergewissern Sie sich, dass Sie das gesamte Verpackungsmaterial des Produkts entfernt haben.
- Das Gerät für die von Ihnen bestimmte Funktion vorbereiten.

### BENUTZUNG:

- Vor Anschluss das Kabel völlig ausrollen.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Zum Einschalten des Geräts betätigen Sie bitte die Einschalttaste. (K)
- Das Display schaltet ein und geht standardmäßig auf den Modus Leistungsanwahl.
- Betätigen Sie die Funktionstaste (F), um die Modi Leistung und Temperatur anzuwählen.
- Wählen Sie die gewünschte Leistung bzw. Temperatur mit den Tasten „+“ und „-“. (H,I,)
- Nach dem Einstellen ist das Gerät betriebsbe-

reit.

**ACHTUNG:** Benutzen Sie immer für Induktionskochen geeignetes Kochgeschirr. Anderenfalls bleibt der Heizvorgang unwirksam.

**HINWEIS:** Um die Entstehung von Acrylamid während des Kochvorgangs zu vermeiden, sollten Sie darauf achten, dass die Lebensmittel nicht dunkelbraun oder schwarz werden.

### ZEITUHRFUNKTION:

- Es ist möglich, die Betriebszeit des Gerätes zu steuern.

#### Modell PI400

- Um eine Betriebszeit zu programmieren, betätigen Sie bitte die Taste für die Zeitschaltuhr (G).
- Zum Programmieren einer Funktionszeit stellen Sie diese einfach mit den Tasten „+“ (+10 min) und „-“ (-1 min) ein.
- Die programmierte bzw. verbleibende Zeit wird auf dem Display angezeigt.
- Nach Ablauf der Zeit schaltet das Gerät aus.

#### Modell PI410

- Um eine Betriebszeit zu programmieren, betätigen Sie bitte die 3 Mal die Funktionstaste.
- Programmieren Sie die gewünschte Zeit mit den Tasten „+“ und „-“.
- Die programmierte bzw. verbleibende Zeit wird auf dem Display angezeigt.
- Nach Ablauf der Zeit schaltet das Gerät aus.

### SICHERHEITSVERRIEGELUNG (NUR MODELL PI400)

- Das Gerät verfügt über ein Sicherheitsverriegelungssystem.
- Um dieses einzusetzen, betätigen Sie bitte die Verriegelungstaste (J). Dabei muss das Gerät angeschossen, darf jedoch nicht in Benutzung sein.
- Zum Entriegeln halten Sie die genannte Taste bitte zwei Sekunden gedrückt.

### NACH DER BENUTZUNG DES GERÄTS:

- Stellen Sie das Gerät mit dem An-/Ausshalter ab.
- Unterbrechen Sie den Netzanschluss des Geräts bitte nicht sofort, da der Ventilator nach dem Abschalten noch eine Weile weiterarbeitet.
- Nach dem Abkühlen ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose.
- Das Gerät reinigen.

**WARNUNG:** Das Gerät verfügt über ein automatisches Ausschaltssystem. Wenn das Gerät zwei Stunden lang nicht betätigt wird und die Zeitschaltuhr nicht eingeschaltet ist, geht das Gerät automatisch auf Standby.

#### **WÄRMESCHUTZSCHALTER:**

- Das Gerät ist mit einem Wärmeschutzschalter ausgestattet, wodurch es gegen Überhitzung geschützt ist.
- Schaltet sich das Gerät von selbst aus und nicht wieder ein, unterbrechen Sie die Stromzufuhr, warten Sie 15 Minuten und schalten es wieder ein.

#### **SPEZIELLE HINWEISE:**

- Folgende Hinweise können auf dem Display angezeigt werden:
  - E0 ► Das Kochgeschirr ist zu groß oder zu klein. Benutzen Sie eine für die Kochfläche geeignete Größe.
  - E1, E2 ► Kurzschluss. Bringen Sie das Gerät zu Ihrem Kundendienst.
  - E3, E4 ► Falsche Betriebsspannung. Schließen Sie das Gerät an ein korrektes Netzteil.
  - E5 ► Keramikplatte überhitzt. Lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen.
  - E6 ► Interne Überhitzung. Lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen.

#### **PRAKTISCHE RATSCHLÄGE:**

- Verwenden Sie Kochgeschirr, das der Größe der Kochzone entspricht.
- Kochen Sie die Lebensmittel nicht mit zu viel Wasser. Je mehr Wasser Sie verwenden, desto mehr Energie wird benötigt.
- Schalten Sie die Kochzonen erst ein, wenn die Töpfe vorbereitet sind, und schalteten Sie sie ab, bevor Sie die Töpfe entfernen.
- Die Böden des verwendeten Kochgeschirrs müssen flach sein.
- Benutzen Sie Töpfe und Pfannen, die der zu kochenden Lebensmittelmenge entsprechen. Die Verwendung von zu großem Kochgeschirr erhöht den Energieverbrauch.
- Das Kochen ohne Deckel erhöht ebenfalls den Energieverbrauch.

## **REINIGUNG**

- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch, auf das Sie einige Tropfen Reinigungsmittel geben und trocknen Sie es danach ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts weder Löse- oder Scheuermittel noch Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie z.B. Lauge.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Belüftungsöffnungen eindringen, um Schäden an den inneren Funktionsteilen des Gerätes zu vermeiden.
- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter den Wasserhahn halten.
- Es wird empfohlen, Speisereste regelmäßig vom Gerät zu entfernen.

## **STÖRUNGEN UND REPARATUR**

- Bei Schäden und Störungen bringen Sie das Gerät zu einem zugelassenen Technischen Kundendienst. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst auseinanderzubauen und zu reparieren. Das könnte Gefahren zur Folge haben.

#### **FÜR DIE EU-AUSFÜHRUNGEN DES PRODUKTS UND/ODER FÜR LÄNDER, IN DENEN DIESE VORSCHRIFTEN ANZUWENDEN SIND:**

#### **ÖKOLOGIE UND RECYCLING DES PRODUKTS**

- Die zur Herstellung des Verpackungsmaterials dieses Geräts verwendeten Materialien sind im Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem integriert. Wenn Sie es entsorgen möchten, so können Sie die öffentlichen Container für die betreffenden Materialarten verwenden.
- Das Produkt ist frei von umweltschädlichen Konzentrationen von Substanzen.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt, wenn Sie es am Ende seiner Lebensdauer entsorgen wollen, in geeigneter Weise bei einer zugelassenen Entsorgungsstelle abzugeben ist, um die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall (WEEE) sicherzustellen.

Nachfolgende Information bezieht sich auf die Energiekennzeichnung und das Ökodesign:

<b>Daten PI400</b>	
<b>Modell:</b>	<b>PI400</b>
Plattentyp:	Elektroherd
Anzahl der Kochzonen und/oder Kochflächen:	1
Heiztechnologie:	Induktionsherd
Durchmesser Nutzfläche (Ø):	18 cm
Energieverbrauch pro Kochfläche (E <sub>electric cooking</sub> )	192,2 Wh/kg
Energieverbrauch der Kochmulde (E <sub>electric hob</sub> )	192,2 Wh/kg

<b>Daten PI410</b>	
<b>Modell:</b>	<b>PI410</b>
Plattentyp:	Elektroherd
Anzahl der Kochzonen und/oder Kochflächen:	1
Heiztechnologie:	Induktionsherd
Durchmesser Nutzfläche (Ø):	18,5 cm
Energieverbrauch pro Kochfläche (E <sub>electric cooking</sub> )	190,2 Wh/kg

Grundlage für die Feststellung der Erfüllung der Anforderungen des Ökodesigns und die Berechnung der Parameter für die Energieeffizienz-Etikettierung ist die Europäische Norm EN 60350-2.



Dieses Symbol bedeutet, dass die Oberfläche beim Gebrauch sehr heiß werden kann.

Dieses Gerät erfüllt die Richtlinie 2014/35/EU über Niederspannung, die Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit, die Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und die Richtlinie 2009/125/EG über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energiebetriebener Produkte.

## Italiano

### Piastra a induzione

PI400

PI410

#### Egregio cliente,

Le siamo grati per aver acquistato un elettrodomestico della marca Taurus White&Brown.

La sua tecnologia, il suo design e la sua funzionalità, oltre al fatto di aver superato le più rigorose norme di qualità, le assicureranno una totale soddisfazione durante molto tempo.

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente opuscolo e conservarlo per future consultazioni. La mancata osservanza delle presenti istruzioni può essere causa di incidenti.
- Prima del primo utilizzo dell'apparecchio, si consiglia di pulire tutte le parti a contatto con gli alimenti, come indicato nella sezione dedicata alla pulizia.

### CONSIGLI E AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- Questo apparato può essere utilizzato da persone che non ne conoscono il funzionamento, persone disabili o bambini di età superiore a 8 anni, esclusivamente sotto la sorveglianza di un adulto o nel caso abbiano ricevuto le istruzioni per un suo uso in tutta sicurezza e ne comprendano i rischi.
- I bambini non devono effettuare operazioni di pulizia o manutenzione dell'apparecchio se sono minori di 8 anni e comunque sempre sotto la sorveglianza di un adulto.
- Mantenere l'apparecchio e le parti per il collegamento alla rete elettrica fuori dalla portata di bambini minori di 8 anni.
- Questo apparecchio non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è in funzione, la temperatura delle superfici accessibili può essere elevata.
- Non collegare l'apparecchio a programmatori, timer o altri dispositivi che ne consentano il funzionamento automatico.
- In caso di rottura di una parte dell'involucro esterno dell'apparecchio, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente al fine di evitare eventuali scariche elettriche.
- Questo apparecchio si riscalda per induzione. Non posizionare sulla superficie di lavoro oggetti metallici, come coltelli, forchette, cucchiai e tappi, giacché potrebbero scaldarsi.
- **PRECAUZIONI:** al fine di evitare rischi dovuti al riarmo indesiderato dell'interruttore di protezione termica, non alimentare l'apparecchio attraverso un dispositivo interruttore esterno come un programmatore, né collegarlo a un circuito che si accende e spegne regolarmente attraverso l'azienda di distribuzione elettrica.

- Se la connessione alla rete elettrica è danneggiata, è necessario sostituirla, rivolgersi a un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato. Non tentare di smontare o riparare l'apparecchio.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che il voltaggio indicato sulla targhetta caratteristiche e il selettore di voltaggio corrispondano al voltaggio della rete.
- Collegare l'apparecchio a una base dotata di messa a terra e che possa sostenere almeno 16 ampere.
- Verificare che la presa sia adatta alla spina dell'apparecchio. Non apportare alcuna modifica alla spina. Non usare adattatori..
- Non tirare il cavo elettrico. Non usarlo mai per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.
- Non lasciare che il cavo di connessione penda dal tavolo o entri a contatto con le superfici calde dell'apparecchio.
- Controllare lo stato del cavo di alimentazione: I cavi danneggiati o attorcigliati aumentano il rischio di scariche elettriche.
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate.
- Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui il cavo di alimentazione o la spina siano danneggiati.
- Non usare l'apparecchio in seguito a cadute, nel caso presenti danni visibili o in presenza di qualsiasi perdita.
- Apparato non idoneo all'uso in ambienti esterni.
- Non collocare l'apparecchio su superfici calde come piastre di cottura, bruciatori a gas, forni o simili.
- Appoggiare l'apparecchio su una superficie orizzontale, stabile e adatta a sopportare temperature elevate, lontano da altre sorgenti di calore e da possibili schizzi d'acqua.
- Non collocare materiale infiammabile nelle immediate vicinanze dell'apparecchio.
- Evitare che l'entrata e l'uscita d'aria siano totalmente o parzialmente coperte da mobili, tende, vestiti, ecc, per il pericolo di incendio.
- Non usare o esporre l'apparecchio alle intemperie.
- Non lasciare l'apparecchio sotto la pioggia o in

luoghi umidi. Le filtrazioni d'acqua aumentano il rischio di scariche elettriche.

- Si sconsiglia l'uso dell'apparecchio a persone insensibili al calore in quanto l'apparecchio possiede superfici riscaldate.
- Non toccare le parti metalliche o il corpo dell'apparecchio quando è in funzione, poiché sussiste il pericolo di gravi ustioni.

#### **PRECAUZIONI D'USO:**

- Prima di ogni utilizzo, svolgere completamente il cavo dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se il suo dispositivo di accensione/spegnimento non è funzionante.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico, non professionale o industriale.
- Conservare questo apparecchio fuori dalla portata dei bambini e/o persone con problemi fisici, mentali o di sensibilità o con mancanza di esperienza e conoscenza
- Non riporre l'apparecchio quando ancora caldo.
- Non lasciare mai l'apparecchio collegato alla rete elettrica e senza controllo. Si risparmierà inoltre energia e si prolungherà la vita dell'apparecchio stesso.
- Mettere il comando termostato alla posizione di minimo (MIN) non garantisce la sconnessione permanente dell'apparecchio.

#### **SERVIZIO:**

- Il produttore invalida la garanzia e declina ogni responsabilità in caso di uso inappropriato dell'apparecchio o non conforme alle istruzioni d'uso.

#### **DESCRIZIONE**

- A Zona cottura
- B Schermo LED
- C Indicatore Funzione Potenza
- D Indicatore Funzione Temperatura
- E Indicatore Funzione Timer
- F Pulsante funzione
- G Pulsante Attivatore Timer\*
- H, I Pulsante Selettore (+, -)
- J Pulsante Attivatore funzione Lock\*
- K Pulsante Accensione

\* Disponibile solo nel modello PI400.

Nel caso in cui il modello del Suo apparecchio

non sia dotato degli accessori anteriormente elencati, può acquistarli separatamente presso i punti di assistenza tecnica autorizzati.

## **INSTALLAZIONE**

- Accertarsi di aver tolto tutto il materiale d'imballaggio dall'apparecchio.
- Non togliere i piedini dell'apparecchio.
- Non coprire né ostruire le aperture dell'apparecchio.
- La spina deve essere facilmente accessibile, per poterla scollegare in caso di emergenza.
- L'apparecchio deve funzionare solo accoppiato alla sua base.
- L'apparecchio deve funzionare solo accoppiato alla sua base.

## **MODALITÀ D'USO**

### **PRIMA DELL'USO:**

- Assicurarsi di aver rimosso dal prodotto tutto il materiale di imballaggio.
- Preparare l'apparecchio secondo la funzione che si desidera realizzare:

### **USO:**

- Srotolare completamente il cavo prima di attaccare la spina.
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Accendere l'apparecchio con il pulsante di accensione. (K)
- Lo schermo si illuminerà ed entrerà in modalità selettore di potenza.
- Premere il pulsante funzione (F) per selezionare le modalità di potenza e temperatura.
- Selezionare la potenza o la temperatura desiderate mediante i pulsanti "+" e "-". (H,I,)
- Dopo aver effettuato tale selezione, l'apparecchio sarà pronto per l'uso.

**ATTENZIONE:** Usare sempre apparecchi compatibili con il sistema di induzione. In caso contrario, non si riscalderà.

**NOTA:** Per rendere minima la produzione di acrilammide durante il processo di tostatura, non lasciare che il pane acquisisca un colore marrone scuro o nero.

### **FUNZIONE TEMPORIZZATORE:**

- È possibile controllare il tempo di funzionamento dell'apparecchio.

### **Modello PI400**

- Per programmare un tempo di funzionamento,

premere il pulsante Timer (G).

- Per programmare un tempo di funzionamento, selezionarlo premendo semplicemente i pulsanti "+" (+10min) e "-" (-1min).
- Il tempo programmato o il tempo rimanente appariranno sullo schermo.
- Quando si esaurisca il tempo selezionato, l'apparecchio si spegnerà.

### **Modello PI410**

- Per programmare un tempo di funzionamento, premere il pulsante funzione 3 volte.
- Programmare il tempo desiderato mediante i pulsanti "+" e "-".
- Il tempo programmato o il tempo rimanente appariranno sullo schermo.
- Quando si esaurisca il tempo selezionato, l'apparecchio si spegnerà.

### **SISTEMA DI BLOCCAGGIO DI SICUREZZA (SOLO PER IL MODELLO PI400)**

- L'apparecchio possiede un sistema di bloccaggio di sicurezza.
- Per utilizzarlo, premere il pulsante Lock (J) mentre l'apparecchio sia acceso ma non in uso.
- Per sbloccarlo, tenere premuto alcuni secondi lo stesso pulsante.

### **UNA VOLTA CONCLUSO L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO:**

- Spegnerne l'apparecchio premendo l'interruttore accensione/spegnimento.
- Non scollegare l'apparecchio immediatamente, perché il ventilatore continuerà a funzionare per un certo tempo dopo lo spegnimento.
- Quando si sia raffreddato, scollegare l'apparecchio dalla rete.
- Pulire l'apparecchio

**ATTENZIONE:** L'apparecchio possiede un sistema di spegnimento automatico. Se non è utilizzato per due ore e non è attivo il timer dell'apparecchio, entrerà in modalità Stand By.

### **PROTETTORE TERMICO DI SICUREZZA:**

- L'apparecchio possiede un dispositivo termico di sicurezza che lo protegge da qualsiasi surriscaldamento.
- Se l'apparecchio si sconnette da solo e non si riconnette, scollegarlo dalla presa e attendere circa 15 minuti prima di connetterlo di nuovo. Se ancora non funziona, rivolgersi ad un centro d'assistenza tecnica autorizzato.

### MESSAGGI SPECIALI:

- Sullo schermo possono apparire i seguenti messaggi:
  - E0 ► L'utensile di cottura è troppo piccolo o troppo grande. Utilizzare un utensile adeguato alla piastra.
  - E1, E2 ► Cortocircuito. Portare l'apparecchio al centro di assistenza più vicino.
  - E3, E4 ► Voltaggio di funzionamento non corretto. Collegare l'apparecchio a una fonte di alimentazione corretta.
  - E5 ► La piastra di ceramica si è surriscaldata. Lasciar raffreddare l'apparecchio alcuni minuti.
  - E6 ► Surriscaldamento interno. Lasciar raffreddare l'apparecchio alcuni minuti.

### CONSIGLI PRATICI:

- Utilizzare l'utensile di cottura adeguato alle dimensioni del fornello.
- Non cucinare gli alimenti con eccessiva acqua. Quanta più acqua si usi, più energia sarà necessaria.
- Accendere i fornelli di cottura solamente quando i recipienti siano pronti e spegnerli prima di rimuovere tali recipienti.
- Gli utensili di cottura devono essere piani.
- Utilizzare recipienti di cottura adeguati alle quantità da cucinare. Utilizzare recipienti grandi per piccole quantità aumenta il consumo di energia.
- Cucinare senza usare il coperchio del recipiente di cottura aumenta il consumo di energia.

### PULIZIA

- Scollegare la spina dalla rete elettrica e aspettare che l'apparecchio si raffreddi prima di eseguirne la pulizia.
- Pulire il gruppo elettrico con un panno umido, quindi asciugarlo.
- Per la pulizia non impiegare solventi o prodotti a pH acido o basico come la candeggina, né prodotti abrasivi.
- Non lasciar entrare acqua o altri liquidi nelle fenditure del sistema di ventilazione per non danneggiare le parti operative dell'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né lavarlo con acqua corrente.
- Si raccomanda di pulire l'apparecchio periodicamente e di rimuovere tutti i residui di cibo.

### ANOMALIE E RIPARAZIONI

- In caso di guasto, rivolgersi ad un Centro d'Assistenza Tecnica autorizzato. Non tentare di smontare o riparare l'apparecchio: può essere pericoloso.

### PER I PRODOTTI DELL'UNIONE EUROPEA E/O NEL CASO IN CUI SIA PREVISTO DALLA LEGISLAZIONE DEL SUO PAESE DI ORIGINE:

#### PRODOTTO ECOLOGICO E RICICLABILE

- I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono riciclabili. Per lo smaltimento, utilizzare gli appositi contenitori pubblici, adatti per ogni tipo di materiale.
- Il prodotto non contiene sostanze dannose per l'ambiente.



Questo simbolo indica che, per smaltire il prodotto al termine della sua durata utile, occorre depositarlo presso un ente di smaltimento autorizzato alla raccolta differenziata di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Le seguenti informazioni si riferiscono all'etichetta energetica e al disegno ecologico:

Scheda PI400	
<b>Modello:</b>	<b>PI400</b>
Tipo di piastra:	Elettrico
Numero di selettori dei fornelli e/o delle zone di cottura:	1
Tecnologia di riscaldamento:	Induzione
Diametro superficie utile (Ø):	18 cm
Consumo di energia per fornello (EC <sub>cottura elettrica</sub> )	192,2 Wh/kg
Consumo di energia della piastra (EC <sub>pietra elettrica</sub> )	192,2 Wh/kg

<b>Scheda PI410</b>	
<b>Modello:</b>	<b>PI410</b>
Tipo di piastra:	Elettrico
Numero di selettori dei fornelli e/o delle zone di cottura:	1
Tecnologia di riscaldamento:	Induzione
Diametro superficie utile (Ø):	18,5 cm
Consumo di energia per fornello (EC <sub>cottura elettrica</sub> )	190,2 Wh/kg
Consumo di energia della piastra (EC <sub>piastra elettrica</sub> )	190,2 Wh/kg

Per determinare l'adempimento dei requisiti di progettazione ecologica e per il calcolo dei parametri dell'etichettatura energetica, si prende come riferimento la normativa Europea EN 60350-2.



Questo simbolo indica che la superficie si può riscaldare durante l'uso.

Questo apparecchio rispetta la Direttiva 2014/35/UE di Bassa Tensione, la Direttiva 2014/30/UE di Compatibilità Elettromagnetica, la Direttiva 2011/65/UE sui limiti d'impiego di determinate sostanze pericolose negli apparecchi elettrici ed elettronici e la Direttiva 2009/125/CE riguardante l'Ecodesign dei prodotti che consumano energia.

## Português

### Placa de indução

PI400

PI410

#### Caro cliente:

Obrigado por ter adquirido um eletrodoméstico da marca Taurus White&Brown.

- A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados às mais rigorosas normas de qualidade, garantir-lhe-ão uma total satisfação durante muito tempo.

• Leia atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guarde-o para consultas futuras. A não observância e cumprimento destas instruções pode resultar em acidente.

• Antes da primeira utilização, limpe todas as partes do aparelho que possam estar em contacto com os alimentos, procedendo como se indica no capítulo de limpeza.

### CONSELHOS E ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas não familiarizadas com a sua utilização, pessoas incapacitadas ou crianças a partir dos 8 anos, desde que o façam sob supervisão ou tenham recebido formação sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos que este acarreta.
- As crianças não devem realizar operações de limpeza ou manutenção do aparelho, a menos que tenham mais de 8 anos e se encontrem sob a supervisão de um adulto.
- Guarde este aparelho fora do alcance de crianças menor de 8 anos.

- Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode aumentar quando o aparelho está em funcionamento.
- Não utilize o aparelho associado a um programador, temporizador ou outro dispositivo que ligue o aparelho automaticamente.
- Se algum dos revestimentos do aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da corrente para evitar a possibilidade de sofrer um choque elétrico.
- Este aparelho aquece por indução. Não colocar na superfície de trabalho objetos metálicos, tais como, facas, garfos, colheres e tampas, uma vez que poderiam aquecer.
- ADVERTÊNCIA: Com o objetivo de evitar um acidente devido a um reajuste não pretendido do protetor térmico, não se deve ligar o aparelho através de um dispositivo interruptor externo, tal como um programador, ou a um circuito que se acenda e apague regularmente através da empresa de distribuição de energia elétrica.
- Se a ligação à corrente estiver

danificada, deverá ser substituída. Leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. A fim de evitar perigo, não tente desmontá-lo ou repará-lo sozinho.

- Antes de ligar o aparelho à corrente, verifique se a tensão indicada na placa de características corresponde à tensão da rede.
- Ligue o aparelho a uma tomada com ligação à terra e que suporte 16 amperes.
- A ficha do aparelho deve coincidir com a tomada de corrente elétrica. Nunca modifique a ficha. Não use adaptadores de ficha.
- Não force o cabo elétrico. Nunca utilize o cabo elétrico para levantar, transportar ou desligar o aparelho da corrente.
- Evitar que o cabo elétrico entre em contacto com as superfícies quentes do aparelho.
- Verifique o estado do cabo de elétrico. Os cabos danificados ou entrelaçados aumentam o risco de choque elétrico.
- Não toque na ficha de ligação com as mãos molhadas.
- Não utilize o aparelho se tiver o cabo elétrico ou a ficha danificados.
- Não utilize o aparelho se este caiu e se existirem sinais visíveis de danos ou de fuga.
- Este aparelho não deve ser utilizado no exterior.
- Não coloque o aparelho em cima de superfícies quentes, tais como, placas de cozedura, queimadores a gás, fornos, etc.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável, apta a suportar temperaturas elevadas, longe de outras fontes de calor e de possíveis salpicos de água.
- Não coloque materiais combustíveis nas proximidades do aparelho.
- Evite que a entrada e a saída de ar fiquem total ou parcialmente tapadas por móveis, cortinas, roupas, etc., devido ao risco de incêndio.
- Não utilize nem guarde o aparelho ao ar livre.
- Não exponha o aparelho à chuva ou a condições de humidade. A água que entrar no aparelho aumentará o risco de choque elétrico.
- As pessoas insensíveis ao calor não devem utilizar o aparelho (já que este tem superfícies aquecidas).
- Não toque nas partes metálicas ou no corpo do

aparelho quando este estiver em funcionamento, uma vez que poderá provocar queimaduras.

#### UTILIZAÇÃO E CUIDADOS:

- Antes de cada utilização, desenrole completamente o cabo elétrico do aparelho.
- Não utilize o aparelho se o dispositivo de ligar/desligar não funcionar.
- Desligue o aparelho da corrente quando não estiver a ser utilizado e antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Este aparelho foi concebido exclusivamente para uso doméstico, não para uso profissional ou industrial.
- Guarde o aparelho fora do alcance das crianças e de pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento.
- Não guarde o aparelho se ainda estiver quente.
- Nunca deixe o aparelho ligado e sem vigilância. Além disso, poupará energia e prolongará a vida do aparelho.
- Por o termóstato na posição de mínimo (MIN) não garante que o aparelho fique totalmente desligado.

#### SERVIÇO:

- Qualquer utilização inadequada ou em desacordo com as instruções de utilização pode ser perigosa e anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.

#### DESCRIÇÃO

- A Zona de indução
- B Visor LED
- C Indicador da Função de Potência
- D Indicador da Função de Temperatura
- E Indicador da Função do Temporizador
- F Botão de Função
- G Botão Ativador do Temporizador \*
- H, I Botão selector (+, -)
- J Botón Ativador da Função de Fecho\*
- K Botão de Ligar

\* Apenas disponível no modelo PI400.

Caso o modelo do seu aparelho não disponha dos acessórios descritos anteriormente, pode adquiri-los separadamente nos Serviços de Assistência Técnica.

#### INSTALAÇÃO

- Retirar todo material de embalagem do interior do aparelho.

- Não remova os pés do aparelho.
- Não cobrir nem obstruir nenhuma das aberturas do aparelho.
- A ficha deve estar situada num local de fácil acesso para se poder desligá-la em caso de emergência.
- O aparelho deve funcionar com a respetiva base encaixada.
- O aparelho deve funcionar com os pés da base encaixados.

## MODO DE UTILIZAÇÃO

### NOTAS PARA ANTES DA UTILIZAÇÃO:

- Assegure-se de que retirou todo o material de embalagem do produto.
- Prepare o aparelho consoante a função pretendida:

### UTILIZAÇÃO:

- Desenrole completamente o cabo antes de o ligar à tomada.
- Ligue o aparelho à rede elétrica.
- Ligue o aparelho no botão de ligar. (K)
- O visor ilumina-se e entrará automaticamente no modo de seleção da potência.
- Prima o botão de função (F) para selecionar os modos de potência e temperatura.
- Selecione a potência ou a temperatura pretendida com os botões "+" e "-". (H,I,)
- Uma vez selecionada, o aparelho está pronto a funcionar.

**ATENÇÃO:** Utilize sempre utensílios compatíveis com o sistema de indução. Caso contrário, não haverá aquecimento.

**NOTA:** Para minimizar a produção de acrilamida durante o processo de confeção, não deixe que os alimentos fiquem tostados ou queimados.

### FUNÇÃO DE TEMPORIZADOR:

- É possível controlar o tempo de funcionamento do aparelho.

#### Modelo PI400

- Para programar o tempo de funcionamento, prima o botão do Temporizador (G)
- Para programar o tempo de funcionamento, selecione-o mediante os botões "+" (+10min) e "- (-1min).
- Aparecerá no visor o tempo programado ou tempo que ainda falta.
- Uma vez terminado o tempo, o aparelho desliga-se.

#### Modelo PI410

- Para programar o tempo de funcionamento, prima três vezes o botão de função.
- Programe o tempo desejado com os botões "+" e "-".
- Aparecerá no visor o tempo programado ou tempo que ainda falta.
- Uma vez terminado o tempo, o aparelho desliga-se.

### BLOQUEIO DE SEGURANÇA

#### (APENAS PARA O MODELO PI400)

- O dispositivo dispõe de um sistema de bloqueio de segurança.
- Para o utilizar, prima o botão de fecho (Lock) (J) com o aparelho com o aparelho ligado.
- Para o desbloquear, prima o mesmo botão durante dois segundos.

### UMA VEZ CONCLUÍDA A UTILIZAÇÃO DO APARELHO:

- Pare o aparelho, acionando o botão de ligar/desligar.
- Não desligue imediatamente o aparelho da corrente, já que o ventilador continuará a trabalhar ainda durante algum tempo mesmo depois de desligado.
- Quando este tiver arrefecido, desligue o aparelho da corrente.
- Limpe o aparelho

**ATENÇÃO:** O dispositivo dispõe de um sistema de desligamento automático. Se não for utilizado durante duas horas e não estiver na função de temporizador, o aparelho entrará na função de Stand By (modo de espera).

### PROTETOR TÉRMICO DE SEGURANÇA:

- O aparelho dispõe de um dispositivo térmico de segurança que o protege de qualquer sobreaquecimento.
- Se o aparelho se desligar sozinho e não se voltar a ligar, desligue-o da corrente e aguarde 15 minutos antes de o ligar novamente. Se continuar sem funcionar, dirija-se a um dos Serviços de Assistência Técnica autorizados.

### MENSAGENS ESPECÍFICAS:

- Poderão surgir no visor as seguintes mensagens:
  - E0 ► O utensílio de cozinha é demasiado de pequeno ou grande. Utilize um utensílio apropriado para a placa.
  - E1, E2 ► Curto-circuito. Leve o aparelho ao

serviço de assistência técnica mais próximo de si.

- E3, E4 ► Voltagem incorreta para o funcionamento. Ligue o dispositivo a uma fonte de alimentação de voltagem correta.
- E5 ► A placa de cerâmica está sobreaquecida. Deixe o aparelho arrefecer durante alguns minutos.
- E6 ► Sobreaquecimento interno. Deixe o aparelho arrefecer durante alguns minutos.

### CONSELHOS PRÁTICOS:

- Utilize o utensílio de cozinha adequado ao tamanho do bico da placa.
- Não cozinhe os alimentos com água em excesso. Quanto mais água utilizar, mais energia irá gastar.
- Acenda os bicos/placas de indução apenas quando os recipientes estiverem preparados e desligue-os antes de os retirar.
- Os utensílios de cozinha devem ter fundo plano.
- Utilize utensílios adequados à quantidade que pretende cozinhar. Se utilizar recipientes grandes para cozinhar pequenas quantidades, irá aumentar o consumo de energia.
- Se cozinhar sem colocar a tampa no recipiente, irá aumentar o consumo de energia.

### LIMPEZA

- Desligue o aparelho da corrente e deixe-o arrefecer antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Limpe o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e seque-o de seguida.
- Não utilize solventes, produtos com um fator pH ácido ou básico como a lixívia, nem produtos abrasivos para a limpeza do aparelho.
- Não deixe entrar água ou outro líquido pelas aberturas de ventilação para evitar danos nas partes operativas interiores do aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho dentro de água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo da torneira.
- Recomenda-se limpar regularmente o aparelho e retirar todos os restos de alimentos.

### ANOMALIAS E REPARAÇÃO

- Em caso de avaria leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho, já que tal poderá acarretar perigos.

### PARA AS VERSÕES EU DO PRODUTO E/OU CASO APLICÁVEL NO SEU PAÍS:

#### ECOLOGIA E RECICLAGEM E DO PRODUTO

- Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Se desejar eliminá-los, utilize os contentores de reciclagem colocados à disposição para cada tipo de material.
- O produto está isento de concentrações de substâncias que podem ser consideradas nocivas para o ambiente.



Este símbolo significa que se desejar desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE).

A seguinte informação diz respeito à etiqueta de eficiência energética e ao design ecológico:

Ficha PI400	
Modelo:	PI400
Tipo de placa:	Elétrica
Numero de seletores de bicos/placas de indução:	1
Tecnologia de aquecimento:	Indução
Diâmetro da superfície útil (Ø):	18 cm.
Consumo de energia por bico/placa (ECindução elétrica)	192,2 Wh/kg
Consumo de energia da placa (ECplaca elétrica)	192,2 Wh/kg

<b>Ficha PI400</b>	
<b>Modelo:</b>	<b>PI410</b>
Tipo de placa:	Elétrica
Numero de seletores de bicos/placas de indução:	1
Tecnologia de aquecimento:	Indução
Diâmetro da superfície útil (Ø):	18,5 cm.
Consumo de energia por bico/placa (ECindução elétrica)	190,2 Wh/kg
Consumo de energia da placa (ECplaca elétrica)	190,2 Wh/kg

Para determinar o cumprimento dos requisitos do design ecológico e para o cálculo dos parâmetros da etiqueta de eficiência energética é tomada como referência a norma Europeia EN 60350-2.



Este símbolo indica que a superfície pode aquecer durante a utilização.

Este aparelho cumpre a Directiva 2014/35/CE de Baixa Tensão, a Diretiva 2014/30/UE de Compatibilidade Eletromagnética a Diretiva 2011/65/UE sobre restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos elétricos e eletrônicos e a Diretiva 2009/125/CE sobre os requisitos de design ecológico aplicável aos produtos relacionados com a energia.

---

## Nederlands

### Inductie fornuis

PI400

PI410

#### Geachte klant:

We danken u voor de aankoop van een product van het merk Taurus White&Brown.

De technologie, het ontwerp en de functionaliteit van dit product, dat voldoet aan de meest strikte kwaliteitseisen, staan garant voor langdurige tevredenheid.

- Neem deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging. Het niet opvolgen en naleven van deze instructies kan een ongeluk tot gevolg hebben.
- Voor het eerste gebruik dient U alle delen van het apparaat die met voedingsmiddelen in aanraking kunnen komen, schoon te maken, zoals aangegeven in het hoofdstuk schoonmaken.

### VEILIGHEIDSADVIEZEN EN WAARSCHUWINGEN

- Dit toestel mag, onder toezicht, door onervaren personen, personen met een beperking of kinderen vanaf 8 jaar gebruikt worden mits zij de nodige informatie hebben gekregen om het toestel op een veilige manier te kunnen gebruiken en de gevaren kennen.
- Het schoonmaken en het onderhoud van het toestel mag enkel door kinderen ouder dan 8 jaar en steeds onder toezicht van een volwassene gebeuren.
- Houd het toestel en de netwerkverbinding steeds buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd toezicht op kinderen om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- De temperatuur van de oppervlakken kan brandwonden veroorzaken als het apparaat in werking is.
- Sluit het apparaat nooit aan op een programmeur, timer of een ander mechanisme dat het apparaat automatisch inschakelt. keramisch of soortgelijk:
- Als één van de omhulsels van het apparaat kapot gaat, het apparaat onmiddellijk uitschakelen om elektrische schokken te vermijden.
- Dit apparaat verhit via inductie. Men moet geen metalen voorwerpen zoals messen, vorken, lepels en deksels op het werkvlak plaatsen, omdat die warm kunnen worden.
- **VOORZICHTIG:** Om te voorkomen dat de zekering doorbrandt, mag het apparaat niet aangesloten worden via een externe schakeling van voedingsspanning, zoals een tijd klok. Ook mag het apparaat niet aangesloten worden op een stroomcircuit waarvan geregeld de spanning wordt afgehaald, bijvoorbeeld door het energiebedrijf.

- **Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen. Breng het apparaat naar een erkende Technische service. Probeer het apparaat niet zelf te repareren om mogelijke brand of kortsluiting te voorkomen.**

- Voordat u het apparaat op het stroomnet aansluit, dient u de spanningsgegevens op het typeplaatje te vergelijken met de waarden van het stroomnet.
- Het apparaat aansluiten op een stopcontact dat minimaal 16 ampère aankan.
- De stekker van het apparaat moet geschikt zijn voor het stopcontact. Wijzig de stekker niet. Gebruik geen adapters.
- Het stroomsnoer niet forceren. Het snoer nooit gebruiken om het apparaat op te tillen, te transporteren of om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Zorg ervoor dat het stroomsnoer niet in contact komt met de hete oppervlakken van het apparaat.
- Check de staat van de elektriciteitskabel. Kapotte kabels of kabels die in de war zijn vergroten het risico op elektrische schokken.
- De stekker niet met natte handen aanraken.
- Het apparaat niet gebruiken wanneer het snoer of de stekker beschadigd is.
- Het apparaat niet gebruiken wanneer het gevallen is, wanneer er zichtbare schade is, of indien er een lek bestaat.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik buitenshuis.
- Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken zoals kookplaten, gasbranders, ovens of dergelijke.
- Plaats het toestel op een effen en stabiel oppervlak, ver verwijderd van warmtebronnen en water.
- - Plaats geen brandbare materialen in de buurt van het toestel.
- Verzekeer u ervan dat de luchttoevoer en –uitvoer niet geheel of gedeeltelijk belemmerd worden door meubels, gordijnen, kleren, etc., hierdoor kan immers brandgevaar ontstaan.
- Bewaar of gebruik het toestel niet in buitenshuis.
- Het apparaat niet aan regen of vochtigheid blootstellen. Water dat in het apparaat komt, zal het risico van een elektrische schok vergroten.
- Personen die geen warmte voelen moeten het

apparaat niet gebruiken (aangezien het apparaat oppervlakken heeft die heet worden).

- Tijdens gebruik de metalen delen of het motorlichaam niet aanraken; dit kan brandwonden veroorzaken.

#### **GEBRUIK EN ONDERHOUD:**

- Vóór het gebruik, het stroomsnoer van het apparaat volledig afrollen.
- Het apparaat niet gebruiken als de aan/uit-knop niet werkt.
- De stekker van het apparaat uittrekken als het niet gebruikt wordt en alvorens het te reinigen.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel gebruik.
- Houd dit apparaat buiten bereik van kinderen en/of personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis
- Het apparaat niet opbergen als het nog warm is.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht aan staan. U bespaart hierdoor energie en verlengt tevens de levensduur van het apparaat.
- De thermostaatregelaar op de minimum positie (MIN) draaien garandeert niet dat de frituse permanent uitgeschakeld is.

#### **REPARATIES:**

- Een onjuist gebruik, of een gebruik dat niet overeenstemt met de gebruiksaanwijzing, kan gevaar inhouden en doet de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant teniet.

## **BESCHRIJVING**

- A Kookzone
- B LED scherm
- C Vermogensindicator
- D Temperatuurindicator
- E Timer-indicator
- F Functietoets
- G Activeringstoets timer \*
- H, I Keuzeknop (+, -)
- J Activeringstoets vergrendeling \*
- K Aanschakelaar

\* Alleen beschikbaar voor model PI400.

Mocht het model van uw apparaat niet beschikken over de hierboven beschreven accessoires dan zijn deze ook apart verkrijgbaar bij de Serviceafdeling van de technische dienst.

## INSTALLATIE

- Controleer of alle verpakkingsmateriaal binnenin het apparaat verwijderd werd.
- Verwijder de voetjes van het apparaat niet.
- Bedek of verstop geen enkele opening van het apparaat.
- De stekker moet gemakkelijk bereikbaar zijn om het apparaat in geval van nood snel te kunnen uitschakelen.
- Het apparaat werkt met de aangekoppelde basis.
- Het apparaat werkt met de aangekoppelde basis.

## GEBRUIKSAANWIJZING OPMERKINGEN VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK:

- Verzeker U ervan dat al het verpakkingsmateriaal van het product verwijderd is.
- Breng het apparaat in gereedheid in overeenstemming met de functie die U wilt uitvoeren:

### GEBRUIK:

- Het snoer helemaal afrollen alvorens de stekker in het stopcontact te steken.
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Zet het apparaat aan met de aan-/uit-knop. (K)
- Het scherm licht op en toont standaard de vermogensinstelling.
- Druk op functietoets (F) om de vermogens- of temperatuurfunctie te selecteren.
- Stel het vermogen of de temperatuur in met de toetsen "+" en "-". (H,I,)
- Na instelling is het apparaat gereed voor gebruik.

WAARSCHUWING: Gebruik altijd pannen die geschikt zijn voor inductie. Anders werkt de verhitting niet.

OPMERKING: Om de productie van acrylzuuramide tijdens het toastproces te minimaliseren dient U het brood niet donkerbruin of zwart te laten worden.

### TIMERFUNCTIE:

- Het is mogelijk de werkingstijd van het apparaat te controleren.

### Model PI400

- Druk op de Timer knop (G) om de timer te programmeren
- Stel de werkingstijd eenvoudig in met de toetsen "+" (+10min) en "- (-1min).

- De geprogrammeerde of resterende tijd wordt op het scherm aangegeven.
- Als de ingestelde tijd verstreken is, schakelt het apparaat uit.

### Model PI410

- Druk driemaal op de functietoets om een tijd te programmeren.
- Programmeer de gewenste tijd met de toetsen "+" en "-".
- De geprogrammeerde of resterende tijd wordt op het scherm aangegeven.
- Als de ingestelde tijd verstreken is, schakelt het apparaat uit.

## VEILIGHEIDSVERGRENDELING (ALLEEN VOOR HET MODEL PI400)

- Het apparaat beschikt over een veiligheidsvergrendeling.
- Druk om het te activeren op de Lock toets (J) terwijl het apparaat aan staat maar niet in gebruik is.
- Druk gedurende ongeveer twee seconden op dezelfde toets om de vergrendeling weer op te heffen.

## NA GEBRUIK VAN HET APPARAAT:

- Stop het apparaat door op de aan-/uit-knop te drukken.
- Trek de stekker niet onmiddellijk uit het stopcontact, aangezien de ventilator nog een tijdje blijft werken na uitschakeling.
- Wanneer het apparaat is afgekoeld, kunt u de stekker uit het stopcontact trekken.
- Het apparaat reinigen

WAARSCHUWING: Het apparaat beschikt over een systeem dat het automatisch uitschakelt. Wanneer het gedurende twee uur niet gebruikt wordt en de timerfunctie niet geactiveerd is, gaat het apparaat automatisch op stand-by.

## THERMISCHE BEVEILIGING:

- Dit apparaat beschikt over een thermische beveiliging die het apparaat tegen oververhitting beveiligd.
- Wanneer het apparaat spontaan uitschakelt en niet terug inschakelt, trek de stekker dan uit het stopcontact en wacht 15 minuten alvorens de stekker terug in te steken. Indien het apparaat dan nog steeds niet werkt, neem dan contact op met een erkende technische dienst.

### SPECIALE BERICHTEN:

- De volgende berichtjes kunnen op het scherm verschijnen:
  - E0 ► De pan is te klein of te groot. Gebruik pannen die geschikt zijn voor de kookplaat.
  - E1, E2 ► Kortsluiting. Breng het apparaat naar de dichtstbijzijnde technische dienst.
  - E3, E4 ► Verkeerd voltage. Sluit het apparaat op de juiste netvoeding aan.
  - E5 ► De keramische plaat is oververhit. Laat het apparaat enige minuten afkoelen.
  - E6 ► Inwendige oververhitting. Laat het apparaat enige minuten afkoelen.

### PRAKTISCHE TIPS:

- Gebruik pannen die goed op het kookpunt passen.
- Kook voedingsmiddelen nooit met teveel water. Een grotere hoeveelheid water vereist meer energie.
- Zet de kookpunten alleen aan wanneer de pannen gereed zijn en zet ze uit voordat u de pannen weer verwijderd.
- De pannen moeten een vlakke bodem hebben.
- Kies een pan die redelijk is voor de te bereiden hoeveelheid voedingsmiddelen. Wanneer u een grote pan gebruikt voor een kleine hoeveelheid, kost dat extra energie.
- Koken zonder deksel kost ook extra energie.

## REINIGING

- Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen alvorens het te reinigen.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en maak het apparaat daarna goed droog.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH zoals bleekwater, noch schuurmiddelen, om het apparaat schoon te maken.
- Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistof binnendringt via de ventilatie-openingen om schade aan de functionele delen binnenin het apparaat te voorkomen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof en houd het niet onder de kraan.
- Het is raadzaam om het apparaat geregeld schoon te maken en om alle voedselresten te verwijderen.

## STORINGEN EN REPARATIE

- Breng het apparaat bij storing naar een erkende Technische Dienst. Probeer het apparaat niet zelf te demonteren of te repareren, want dit kan gevaarlijk zijn.

### VOOR DE EU-VERSIES VAN HET PRODUCT EN/OF INDIEN VAN TOEPASSING IN UW LAND:

### ECOLOGIE EN HERGEBRUIK VAN HET PRODUCT

- Het verpakkingsmateriaal van dit apparaat is geschikt voor inzameling, classificatie en hergebruik. U kunt dit materiaal wegwerpen in de openbare afvalcontainers die voor de desbetreffende typen materiaal zijn bestemd.
- Het product bevat geen materialen die schadelijk zijn voor het milieu.



Dit symbool betekent dat u het product aan het eind van zijn levenscyclus moet afgeven aan een erkende afvalverwerker ten behoeve van de gescheiden verwerking van Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

De volgende informatie heeft betrekking op het label betreffende energie-efficiëntie en ecologisch ontwerp:

Technische gegevens PI400	
Model:	PI400
Soort fornuis:	Elektrisch fornuis
Aantal keuzeknoppen voor kookpunten en/of kookzones:	1
Verwarmingstechniek:	Inductiefornuis
Diameter nuttig oppervlak (Ø):	18 cm
Energieverbruik per kookpunt (E)Elektrisch koken)	192,2 Wh/kg
Energieverbruik van het fornuis (E)Elektrisch fornuis)	192,2 Wh/kg

<b>Technische gegevens PI410</b>	
<b>Model:</b>	<b>PI410</b>
Soort fornuis:	Elektrisch fornuis
Aantal keuzeknoppen voor kookpunten en/of kookzones:	1
Verwarmingstechniek:	Inductiefornuis
Diameter nuttig oppervlak (Ø):	18,5 cm
Energieverbruik per kookpunt (ECElektrisch koken)	190,2 Wh/kg
Energieverbruik van het fornuis (ECElektrisch fornuis)	190,2 Wh/kg

Teneinde te bepalen of voldaan wordt aan de eisen die worden gesteld aan het ecologisch ontwerp en de berekening van de parameters van het energielabel, worden de Europese voorschriften EN 60350-2 als referentie gebruikt.



Dit symbool geeft aan dat het oppervlak heet kan worden tijdens gebruik.

Dit apparaat voldoet aan de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EG, met de richtlijn 2014/30/EG met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit en met de richtlijn 2011/65/EG met betrekking tot beperkingen in de toepassing van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten en met de richtlijn 2009/125/EG met betrekking tot de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten.

## Polski

### Płyty indukcyjna

PI400

PI410

#### Szanowny Kliencie,

Serdecznie dziękujemy za zdecydowanie się na zakup sprzętu gospodarstwa domowego marki Taurus White&Brown.

Jego technologia, forma i funkcjonalność, jak również fakt, że spełnia on wszelkie normy jakości, dostarczy Państwu pełnej satysfakcji przez długi czas.

- Przeczytać uważnie instrukcję przed uruchomieniem urządzenia i zachować ją w celu późniejszych konsultacji. Niedostosowanie się i nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może doprowadzić do wypadku.
- Przed pierwszym użyciem należy umyć wszystkie części urządzenia, które mogą mieć kontakt z pokarmami, postępując zgodnie z instrukcją.

### PORADY I OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie może być używane przez osoby niezapoznane z tego typu produktem, osoby niepełnosprawne lub dzieci od 8 roku życia, tylko i wyłącznie pod kontrolą dorosłych zapoznanym z tego typu sprzętem.
- Dzieci powyżej 8 roku życia nie powinny czyścić urządzenia, jeśli nie są pod kontrolą osób dorosłych zapoznanym ze sprzętem.
- Konserwacja urządzenia i podłączanie go do sieci nie mogą być wykonywane przy dzieciach mniejszych niż 8 lat.
- To urządzenie nie jest

zabawką. Dzieci powinny pozostać pod czujną opieką w celu zagwarantowania iż nie bawią się urządzeniem.

- Temperatura dostępnych powierzchni może ulec podniesieniu, kiedy urządzenie jest podłączone do sieci.
- Nie używać urządzenia powiązanego z programatorem, timerem lub innym urządzeniem, które mogłoby włączać urządzenie automatycznie.
- Jeśli popęka jakiś element obudowy urządzenia, natychmiast wyłączyć urządzenie z prądu, aby uniknąć porażenia prądem.
- Jest to urządzenie, które grzeje przez indukcję. Nie należy umieszczać na powierzchni pracującej przedmiotów metalicznych takich jak: noże, widelce, łyżki i pokrywy gdyż mogą nagrzewać się.
- UWAGA: Aby uniknąć ryzyka niepożądanego włączenia, nie należy podłączać urządzenia do sieci za pośrednictwem zewnętrznych przełączników, przedłużaczy lub czasomierzy elektronicznych, które regularnie włączają i wyłączają urządzenie, nie należy podłączać urządzenia do sieci wraz z innymi urządzeniami.
- W razie awarii zanieść

## urządzenie do autoryzowanego Serwisu Technicznego. Nie próbować rozbierać urządzenia ani go naprawiać, ponieważ może to być niebezpieczne.

- Przed podłączeniem maszyny do sieci, sprawdzić czy napięcie wskazane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieci.
- Podłączyć urządzenie do gniazdka z uziemieniem, które może utrzymać 16 amperów.
- Wtyczka urządzenia powinna być zgodna z podstawą elektryczną gniazdka. Nigdy nie wymieniać wtyczki. Nie używać przejściówek dla wtyczki.
- Nie napinać elektrycznego kabla połączeń. Nie używać nigdy kabla elektrycznego do podnoszenia, przenoszenia ani wyłączenia urządzenia.
- Kabel podłączeniowy nie może być w kontakcie z gorącymi powierzchniami urządzenia.
- Sprawdzać stan elektrycznego kabla połączeń. Uszkodzone czy zaplątane kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękoma.
- Nie używać urządzenia, gdy kabel elektryczny lub wtyczka jest uszkodzona.
- Nie używać urządzenia, jeśli ono upadło czy kiedy występują widoczne oznaki uszkodzenia, albo jeśli istnieją wycieki.
- Urządzenie nie jest przystosowane do używania na dworzu.
- Nie kłaść urządzenia na gorących powierzchniach takich jak płyty grzejne, palniki gazowe piekarniki i podobne urządzenia.
- Umieścić urządzenie na powierzchni płaskiej, stabilnej, z dala od źródeł gorąca i chronić przed ochlapaniem wodą.
- - Nie ustawiać urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Należy upewnić się, że zarówno wlot i wylot powietrza nie są zakryte obcymi materiałami jak odzież, zasłony itd. gdy może to grozić pożarem.
- Nie używać, ani nie przechowywać urządzenia na zewnątrz.
- Nie wystawiać urządzenia na deszcz ani narażać na warunki wilgotności. Woda, która dostanie się do urządzenia zwiększy ryzyko porażenia prądem.
- Nie powinny używać aparatu osoby wrażliwe na gorąco (urządzenie posiada nagrzewające się powierzchnie).

- Nie dotykać metalowych części ani korpusu urządzenia w trakcie jego działania, jako że może to doprowadzić do poparzeń.

### UŻYWANIE I KONSERWACJA:

- Przed każdym użyciem, rozwinąć całkowicie kabel zasilania urządzenia.
- Nie używać urządzenia, jeśli nie działa przycisk włączania ON/OFF.
- Wyłączać urządzenie z prądu, jeśli nie jest ono używane i przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czyszczenia.
- Urządzenie to zaprojektowane zostało wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego czy przemysłowego.
- Przechowywać urządzenie w miejsce niedostępnym dla dzieci i/lub osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, dotykowych lub mentalnych oraz nie posiadających doświadczenia lub znajomości tego typu urządzeń.
- Nie umieszczać żelazka w pudełku, szafie etc. jeśli jest gorące.
- Nie pozostawiać nigdy urządzenia podłączonego i bez nadzoru. W ten sposób zaoszczędzić ponadto można energię i przedłużyć okres użytkowania urządzenia.
- Ustawienie pokrętki termostatu na wartość minimalną (MIN), nie powoduje stałego wyłączenia frytkownicy.

### SERWIS TECHNICZNY:

- Wszelkie niewłaściwe użycie lub niezgodne z instrukcją obsługi może doprowadzić do niebezpieczeństwa, anulując przy tym gwarancję i odpowiedzialność producenta.

### OPIS

- A Strefa gotowania
- B Panel LED
- C Wskaźnik Potencji grzejnej
- D Wskaźnik Temperatury
- E Wskaźnik Zegara (Timer)
- F Sensor wskaźnika
- G Sensor Aktywujący Zegara (Timer)\*
- H, I Sensor Selekcji (+, -)
- J Sensor aktywujący funkcje Lock\*
- K Sensor główny - włączenie

(\*) Dostępne tylko w przypadku modelu PI400.

W przypadku, jeśli model Państwa urządzenia nie posiada opisanych powyżej akcesoriów, te można również nabyć osobno w Serwisie Technicznym.

## INSTALACJA

- Upewnić się, czy zdjęty został cały materiał opakowania z wnętrza urządzenia.
- Nie należy demontować nóżek urządzenia.
- Nie zakrywać ani nie blokować żadnego z otworów urządzenia.
- Wtyczka powinna być łatwo dostępna aby można ją było wyłączyć w sytuacji niebezpieczeństwa.
- Urządzenie musi funkcjonować ze swoją zamocowaną podstawą.
- Urządzenie musi funkcjonować ze swoimi zamocowanymi nóżkami.

## SPOSÓB UŻYCIA

### UWAGI PRZED UŻYCIEM:

- Upewnić się, że z opakowania zostały wyjęte wszystkie elementy urządzenia.
- Przygotowanie urządzenia do pracy w zależności od czynności, którą będzie wykonywać:

### SPOSÓB UŻYCIA:

- Całkowicie rozwinąć kabel przed podłączeniem urządzenia.
- Podłączyć urządzenie do prądu.
- Włączyć urządzenie używając sensora głównego. (K)
- Panel się zaświeci i wejdzie domyślne w tryb wyboru mocy grzania
- Nacisnąć sensor (F), aby wybrać moc grzania w temperaturę.
- Wybrać pożądaną moc lub temperaturę używając sensorów "+" y "-". (H,I,)
- Po wyborze urządzenie będzie gotowe do pracy.

UWAGA: Zawsze należy używać urządzeń kompatybilnych z systemem indukcyjnym. W przeciwnym razie nie będzie grzać.

UWAGA: Aby zminimalizować wytwarzanie się amidu kwasu akrylowego w czasie procesu opiekania, nie dopuszczać, by chleb nabierał ciemnobrązowego ani czarnego koloru.

### FUNKCJA CZASOMIERZA:

- Możliwość kontrolowania czasu pracy urządzenia.

Model PI400

- Aby zaprogramować pewien czas funkcjonowania nacisnąć sensor Aktywujący Zegar (G)
- Aby zaprogramować pewien czas funkcjonowania należy go po prostu wybrać naciskając sensory "+" (+10min) i "- (-1min)

- Zaprogramowany czas lub czas pozostający do końca pojawi się na panelu.

- Po zakończeniu czasu urządzenie wyłączy się.

Model PI410

- Aby zaprogramować pewien czas funkcjonowania nacisnąć sensor wskaźnika 3 razy.
- Zaprogramować pożądaný czas używając sensorów "+" i "-".
- Zaprogramowany czas lub czas pozostający do końca pojawi się na panelu.
- Po zakończeniu czasu urządzenie wyłączy się.

## BLOKADA BEZPIECZEŃSTWA (TYLKO DLA MODELU PI400)

- Urządzenie jest wyposażone w system blokady bezpieczeństwa
- Aby go użyć nacisnąć sensor Lock (J), gdy urządzenie jest włączone ale nie używane
- Aby go odblokować - nacisnąć i przytrzymać ten sensor w ciągu 2 sek.

## PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA:

- Wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku ON/OFF.
- Nie należy natychmiast odłączać urządzenie, ponieważ wentylator będzie nadal pracować przez pewien czas po jego wyłączeniu.
- Po ochłodzeniu, odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Wyczyścić urządzenie.

Uwaga: Urządzenie posiada funkcję automatycznego wyłączania. Jeśli nie jest używane przez dwie godziny i nie znajduje się w funkcji zegara (Timer) urządzenie wejdzie w funkcję Stand By.

## OCHRONA PRZED PRZEGRZANIEM:

- Urządzenie posiada termiczny system bezpieczeństwa, który chroni je przed przegrzaniem.
- Jeśli urządzenie się samo wyłączy i nie włącza się ponownie, należy wyłączyć je z prądu, odczekać około 15 minut przed ponownym włączeniem go. Jeśli nadal nie działa, skontaktować się z jednym z autoryzowanych serwisów technicznych.

## KOMUNIKATY SPECJALNE:

- Następujące komunikaty mogą się pojawić na ekranie:
  - E0 ► Naczynie do gotowania jest zbyt małe lub za duże. Używać naczynia odpowiedniego do płyty.

- E1, E2 ► Zwarcie. Zanieść urządzenie do najbliższego punktu Obsługi klienta.
- E3, E4 ► Nieodpowiednie napięcie. Podłączyć urządzenie do odpowiedniego źródła zasilania.
- E5 ► Płyta ceramiczna jest przegrzana. Poczekaj parę minut aż się ochłodzi urządzenie.
- E6 ► Przegrzanie wewnętrzne.. Poczekać parę minut aż się ochłodzi urządzenie.

### ZALECENIA PRAKTYCZNE:

- Używać naczynia do gotowania odpowiedniego do wielkości panelu grzewczego.
- Nie gotować potraw z nadmierną ilością wody. Im więcej wody się użyje, tym więcej energii będzie potrzebnej.
- Włączyć panele grzewcze tylko wtedy, gdy naczynie będą już gotowe i wyłączyć przed ich usunięciem.
- Naczynia do gotowania muszą być płaskie.
- Używać naczyń do gotowania odpowiednich do ilości gotowanych pokarmów. Nie używać dużych naczyń do małej ilości, zwiększa to zużycie energii.
- Nie gotować bez użycia pokrywy naczynia do gotowania, zwiększa to zużycie energii.

### CZYSZCZENIE

- Odłączyć urządzenie z sieci i pozostawić aż do ochłodzenia przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czyszczenia.
- Czyścić urządzenie wilgotną szmatką zmoczoną kilkoma kroplami płynu i następnie osuszyć.
- Nie używać do czyszczenia urządzenia rozpuszczalników, produktów z czynnikiem PH takich jak chlor, ani środków żrących.
- Nie dopuścić do przedostania się wody ni innej cieczy do otworów wentylacyjnych, aby uniknąć uszkodzeń części mechanicznych znajdujących się we wnętrzu urządzenia.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ni innej cieczy, nie wkładać pod kran.
- Zaleca się regularne czyszczenie urządzenia i usuwanie z niego pozostałości produktów żywnościowych.

### NIEPRAWIDŁOWOŚCI I NAPRAWA

- W razie awarii zanieść urządzenie do autoryzowanego Serwisu Technicznego. Nie próbować rozbierać urządzenia ani go naprawiać, ponieważ może to być niebezpieczne.

### DLA URZĄDZEŃ WYPRODUKOWANYCH W UNII EUROPEJSKIEJ I W PRZYPADKU WYMAGAŃ PRAWNYCH OBOWIĄZUJĄCYCH W DANYM KRAJU:

#### EKOLOGIA I ZARZĄDZANIE ODPADAMI

- Materiały, z których wykonane jest opakowanie tego urządzenia, znajdują się w ramach systemu zbierania, klasyfikacji oraz ich odzysku. Jeżeli chcecie Państwo się ich pozbyć, należy umieścić je w kontenerze przeznaczonym do tego typu materiałów.
- Produkt nie zawiera koncentracji substancji, które mogłyby być uznane za szkodliwe dla środowiska.



Symbol ten oznacza, że jeśli chcecie się Państwo pozbyć tego produktu po zakończeniu okresu jego użytkowania, należy go przekazać przy zastosowaniu określonych środków do autoryzowanego podmiotu zarządzającego odpadami w celu przeprowadzenia selektywnej zbiórki Odpadów Urządzeń Elektrycznych i Elektronicznych (WEEE).

Następujące informacje dotyczą oznaczenia efektywności energetycznej i wzornictwa ekologicznego:

Karta PI410	
Model:	PI410
Typ płyty:	Elektryczna
Liczba wskaźników pól grzejnych i/lub miejsc do gotowania.	1
Technologia grzania:	Indukcja
Średnica pow. użytkowej (Ø):	18,5 cm
Zużycie energii przez pole grzejne (ECgotowanie elektryczne)	190,2 Wh/kg
Zużycie energii przez płytę (ECpłyta elektryczna)	190,2 Wh/kg

<b>Karta PI400</b>	
<b>Model:</b>	<b>PI400</b>
Typ płyty:	Elektryczna
Liczba wskaźników pól grzejnych i/lub miejsc do gotowania.	1
Technologia grzania:	Indukcja
Średnica pow. użytkowej (Ø):	18 cm
Zużycie energii przez pole grzejne (EC <sub>gotowanie elektryczne</sub> )	192,2 Wh/kg
Zużycie energii przez płytę (EC <sub>płyta elektryczna</sub> )	192,2 Wh/kg

W celu ustalenia zgodności z wymogami dotyczącymi ekoprojektu i obliczenia parametrów w celu etykietowania energetycznego zgodnie z Normą europejską EN 60350-2 jest traktowana jako odniesienie.



Ten symbol oznacza, że powierzchnie zewnętrzne urządzenia nagrzewają się podczas pracy urządzenia.

Urządzenie spełniające wymogi Ustawy 2014/35/EC o Niskim Napięciu, Ustawy 2014/30/EC o Zgodności Elektromagnetycznej, Ustawy 2011/65/EC o gospodarce odpadami elektrycznymi i elektronicznymi i ustawy 2009/125/EC o urządzeniach konsumujących energię.

## Ελληνικά

### Επαγωγική πλάκα

PI400

PI410

#### Αξιότιμε πελάτη:

Σας ευχαριστούμε που αποφασίσατε να αγοράσετε ένα προϊόν μάρκας Taurus White&Brown.

Η τεχνολογία, ο σχεδιασμός και η λειτουργία του, σε συνδυασμό με το γεγονός ότι το προϊόν πληροί τις αυστηρότερες προδιαγραφές ποιότητας θα σας εξασφαλίσουν πλήρη ικανοποίηση για πολύ καιρό.

- Διαβάστε προσεκτικά το παρόν φυλλάδιο οδηγιών πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, και φυλάξτε το για να το συμβουλευέστε στο μέλλον. Η μη τήρηση και μη συμμόρφωση με τις εν λόγω οδηγίες μπορούν να οδηγήσουν σε ατύχημα.
- Πριν την πρώτη χρήση, καθαρίστε όλα τα μέρη του προϊόντος που μπορεί να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα, κάνοντας αυτά που αναφέρονται στην παράγραφο για την καθαριότητα.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτή τη συσκευή μπορούν να τη χρησιμοποιήσουν παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων, εφόσον τους παρέχεται η κατάλληλη εποπτεία ή εκπαιδευτούν στην ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που εγκυμονεί.
- Η καθαριότητα και η συντήρηση που πρέπει να κάνει ο χρήστης, δεν πρέπει να γίνεται

από παιδιά, εκτός αν είναι μεγαλύτερα από 8 χρονών και βρίσκονται υπό επιτήρηση.

- Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από τα παιδιά ηλικίας κάτω των οκτώ ετών.
- - Η παρούσα συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή όταν η συσκευή λειτουργεί
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή συνδεδεμένη με κανέναν προγραμματιστή, χρονοδιακόπτη ή άλλη διάταξη που συνδέει τη συσκευή αυτομάτως.κεραμική ή παρεμφερή
- Εάν κάποιο από τα περιβλήματα της συσκευής σπάσει, αποσυνδέετε αμέσως τη συσκευή από το ρεύμα για να αποφύγετε πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.
- Αυτή είναι μια συσκευή που θερμαίνεται επαγωγικά. Δεν θα πρέπει να τοποθετούνται στην επιφάνεια εργασίας μεταλλικά αντικείμενα, όπως μαχαίρια, πιρούνια, κουτάλια και καπάκια, επειδή θα μπορούσαν να θερμανθούν.

• **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για την αποφυγή οποιουδήποτε κινδύνου που οφείλεται σε τυχαία επαναρρύθμιση του μηχανισμού θερμικής προστασίας, η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται με ηλεκτρικό ρεύμα από διάταξη εξωτερικής μεταγωγής όπως χρονοδιακόπτη, ούτε να συνδέεται σε κύκλωμα του οποίου η σύνδεση και αποσύνδεση επαφίεται σε επιχείρηση παροχής υπηρεσιών.

• Εάν έχει υποστεί βλάβη το καλώδιο σύνδεσης στο ρεύμα, πρέπει να αντικατασταθεί και να μεταφέρετε τη συσκευή σε εγκεκριμένη υπηρεσία τεχνικής βοήθειας. Προκειμένου να μην εκτεθείτε σε κίνδυνο, μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επιδιορθώσετε τη συσκευή.

- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα, ελέγξτε ότι η τάση που αναφέρεται στην πινακίδα σήμανσης συμπίπτει με την τάση του ρεύματος.
- Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα ρεύματος που να διαθέτει γείωση και να αντέχει 16 αμπέρ.
- Το βύσμα της πρίζας της συσκευής πρέπει να συμπίπτει με την ηλεκτρική βάση λήψης ρεύματος. Μην αλλάζετε ποτέ το βύσμα της πρίζας. Μην χρησιμοποιείται μετασχηματιστές στο βύσμα της πρίζας..
- Μην ασκείτε πίεση στο ηλεκτρικό καλώδιο. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό καλώδιο για να σηκώσετε, να μεταφέρετε ή να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα.
- Μην αφήνετε να κρέμεται το καλώδιο σύνδεσης από το τραπέζι ή να έρχεται σε επαφή με τις θερμές επιφάνειες της συσκευής.

- Ελέγξτε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Αν το καλώδιο παρουσιάζει φθορά ή έχει πιαστεί σε κάποιο αντικείμενο αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην αγγίζετε το βύσμα σύνδεσης με υγρά χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν το ηλεκτρικό καλώδιο ή το βύσμα έχουν υποστεί ζημιά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει πέσει στο δάπεδο, αν παρουσιάζει εμφανή φθορά ή διαρροή.
- Η συσκευή αυτή είναι ακατάλληλη για χρήση έξω στην ύπαιθρο.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε ζεστές επιφάνειες, όπως εστίες μαγειρέματος, εστίες γκαζιού, φούρνους και συναφή.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε οριζόντια, επίπεδη, σταθερή επιφάνεια που να μπορεί να αντέξει υψηλές θερμοκρασίες, μακριά από άλλες πηγές θερμότητας και πιθανά πισιλίσματα νερού.
- Μην τοποθετείτε καύσιμη ύλη κοντά στη συσκευή.
- Αποφύγετε η είσοδος αλλά και η έξοδος του αέρα να βρίσκονται πλήρως ή μερικώς σκεπασμένες από έπιπλα, κουρτίνες, ρούχα, κ.λπ., υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Μην χρησιμοποιείτε ούτε να φυλάσσετε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή στη βροχή ή την υγρασία. Το νερό που εισέρχεται στη συσκευή αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Να μην χρησιμοποιείται η συσκευή, σε περίπτωση ατόμων που δεν έχουν αίσθηση της θερμότητας (επειδή η συσκευή έχει επιφάνειες που θερμαίνονται).
- Μην αγγίζετε τα μεταλλικά τμήματα ή το σώμα της συσκευής όταν αυτή λειτουργεί, γιατί μπορούν να προκαλέσουν εγκαυματα.

#### **ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:**

- Πριν από κάθε χρήση, ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείται τη συσκευή αν δεν λειτουργεί ο διακόπτης έναρξης/παύσης.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα, όταν δεν χρησιμοποιείται καθώς και πριν πραγματοποιείτε οποιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση, όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική χρήση.
- Διατηρήστε την παρούσα συσκευή μακριά από τα παιδιά ή/και τα άτομα με μειωμένες

σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων

- Μην φυλάσσετε ούτε να μεταφέρετε τη συσκευή όσο είναι ακόμα ζεστή.
- Μην αφήνετε ποτέ συνδεδεμένη τη συσκευή και χωρίς επίτηρηση. Επιπλέον, έτσι θα εξοικονομήσετε ενέργεια και θα επιμηκύνετε τη ζωή της συσκευής.
- Η τοποθέτηση του διακόπτη του θερμοστάτη στη θέση ελάχιστη θερμοκρασία (MIN), δεν διασφαλίζει τη μόνιμη αποσύνδεση της συσκευής.

#### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:

- Οποιαδήποτε μη ενδεδειγμένη χρήση ή χρήση αντίθετη προς τις οδηγίες χρήσης μπορεί να εγκυμονεί κινδύνους, και ακυρώνει την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή.

#### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- A Περιοχή μαγειρέματος
- B Οθόνη LED
- C Ένδειξη λειτουργίας ισχύος
- D Ένδειξη λειτουργίας θερμοκρασίας
- E Ένδειξη λειτουργίας χρονοδιακόπτη
- F Διακόπτης λειτουργίας
- G Διακόπτης ενεργοποίησης χρονοδιακόπτη \*
- H, I Διακόπτης επιλογής (+, -)
- J Διακόπτης ενεργοποίησης λειτουργίας κλειδώματος \*
- K Διακόπτης έναρξης λειτουργίας

\* Διατίθεται μόνο στο μοντέλο PI400.

Σε περίπτωση που το μοντέλο της συσκευής σας δεν διαθέτει τα εξαρτήματα που περιγράφονται παραπάνω, αυτά τα εξαρτήματα μπορείτε να τα αποκτήσετε μεμονωμένα από τις Υπηρεσίες τεχνικής συνδρομής.

#### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι απομακρύνετε κάθε υλικό συσκευασίας από τη συσκευή.
- Μην βγάξετε από την συσκευή την βάση στήριξης.
- Μην καλύπτετε ούτε να παρεμποδίσετε κανένα από τα ανοίγματα της συσκευής.
- Το βύσμα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο ώστε να μπορείτε να την αποσυνδέσετε σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
- Η συσκευή πρέπει να λειτουργεί με τη βάση της σωστά συναρμολογημένη.
- Η συσκευή πρέπει να λειτουργεί με τα πόδια βάσης της σωστά συναρμολογημένα.

#### ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

##### ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ:

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος.
- Προετοιμάστε τη συσκευή ανάλογα με τη λειτουργία που θέλετε να πραγματοποιήσετε.

##### ΧΡΗΣΗ:

- Ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα.
- Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή, χρησιμοποιώντας τον διακόπτη έναρξης λειτουργίας. (K)
- Η οθόνη θα ανάψει και θα θεθεί αυτομάτως στον τρόπο λειτουργίας Διακόπτης επιλογής ισχύος.
- Πατήστε τον διακόπτη λειτουργίας (ΣΤ) για να επιλέξετε τους τρόπους λειτουργίας ισχύος και θερμοκρασίας.
- Επιλέξτε την επιθυμητή ισχύ ή θερμοκρασία, χρησιμοποιώντας τους διακόπτες «+» και «-». (H,I.)
- Μετά την επιλογή, η συσκευή θα είναι έτοιμη να λειτουργήσει.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Να χρησιμοποιείτε πάντα συσκευές συμβατές με το επαγωγικό σύστημα. Αλλιώς, δεν θα έχει αποτέλεσμα η θέρμανση.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για να ελαχιστοποιείται η παραγωγή ακρυλαμιδίου κατά τη διαδικασία ψησίματος τροφίμων, μην αφήνετε τα τρόφιμα να παίρνουν καφέ ή μαύρο χρώμα κατά το ψήσιμο.

##### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ:

- Μπορείτε να ελέγξετε τον τρόπο λειτουργίας της συσκευής.

##### Μοντέλο PI400

- Για να προγραμματίσετε χρόνο λειτουργίας πατήστε τον διακόπτη Χρονοδιακόπτης (Z)
- Για να προγραμματίσετε τον χρόνο λειτουργίας απλώς επιλέξτε τον με τους διακόπτες «+» (+10min) και «-» (-1min).
- Ο προγραμματισμένος χρόνος ή ο υπολειπόμενος χρόνος θα εμφανιστεί στην οθόνη.
- Αφού ολοκληρωθεί ο χρόνος, θα παύσει να λειτουργεί η συσκευή.

##### Μοντέλο PI410

- Για να προγραμματίσετε χρόνο λειτουργίας, πατήστε τον διακόπτη λειτουργίας 3 φορές.
- Προγραμματίστε τον επιθυμητό χρόνο,

χρησιμοποιώντας τους διακόπτες «+» και «-».

- Ο προγραμματισμένος χρόνος ή ο υπολειπόμενος χρόνος θα εμφανιστεί στην οθόνη.
- Αφού ολοκληρωθεί ο χρόνος, θα παύσει να λειτουργεί η συσκευή.

### **ΜΠΛΟΚΑΡΙΣΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ RI400)**

- Η συσκευή διαθέτει σύστημα μπλοκαρίσματος ασφαλείας.
- Για να το χρησιμοποιήσετε, πατήστε, με τη συσκευή συνδεδεμένη, αλλά εκτός χρήσης, τον διακόπτη Κλειδίωμα (I).
- Για να το ξεμπλοκάρετε συνεχίστε να πατάτε τον ίδιο διακόπτη για περίπου δύο δευτερόλεπτα.

### **ΑΦΟΥ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΕΙ Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:**

- Σταματήστε τη λειτουργία της συσκευής, χρησιμοποιώντας το κουμπί έναρξη/παύση.
- Μην αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα αμέσως, μιας και ο ανεμιστήρας θα συνεχίσει να δουλεύει για λίγο και αφού την έχετε σβήσει.
- Όταν έχει κρυώσει, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα.
- Καθαρίστε τη συσκευή.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η συσκευή διαθέτει σύστημα αυτόματης παύσης λειτουργίας. Αν δεν χρησιμοποιηθεί για δύο ώρες και δεν βρίσκεται στη λειτουργία του χρονοδιακόπτη, η συσκευή θα μπει σε κατάσταση Stand By.

### **ΘΕΡΜΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:**

- Η συσκευή διαθέτει θερμική διάταξη ασφαλείας που προστατεύει τη συσκευή από τυχόν υπερθέρμανση.
- Αν η συσκευή αποσυνδέεται μόνη της και δεν ξανασυνδέεται, βγάλτε τη από την πρίζα, περιμένετε περίπου 15 λεπτά, και ξαναβάλτε τη στην πρίζα. Αν πάλι δεν λειτουργεί, συμβουλευτείτε ένα εγκεκριμένο σέρβις.

### **ΕΙΔΙΚΑ ΜΗΝΥΜΑΤΑ:**

- Στην οθόνη μπορούν να εμφανιστούν τα ακόλουθα μηνύματα:
  - E0 ► Το σκεύος ψησίματος είναι υπερβολικά μικρό ή μεγάλο. Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο για την πλάκα σκεύος.
  - E1, E2 ► Βραχυκύκλωμα. Μεταφέρετε τη συσκευή στον πλησιέστερο σταθμό εξυπηρέτησης πελατών.
  - E3, E4 ► Λάθος τάση λειτουργίας. Συνδέστε τη

διάταξη με μια σωστή πηγή τροφοδοσίας.

- E5 ► Η κεραμική πλάκα είναι υπερθερμασμένη. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει λίγα λεπτά.
- E6 ► Εσωτερική υπερθέρμανση. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για λίγα λεπτά.

### **ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:**

- Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο σκεύος ψησίματος, στο μέγεθος της εστίας ψησίματος.
- Μη μαγειρεύετε τα τρόφιμα με υπερβολικό νερό. Όσο περισσότερο νερό χρησιμοποιείτε περισσότερη ενέργεια χρειάζεται.
- Ανάψτε τις εστίες μαγειρέματος μόνο όταν τα σκεύη είναι έτοιμα και σβήστε τις πριν τα απομακρύνετε.
- Τα σκεύη μαγειρέματος πρέπει να είναι επίπεδα.
- Χρησιμοποιείτε σκεύη μαγειρέματος που ενδείκνυται για την ποσότητα που πρόκειται να μαγειρευτεί. Αν χρησιμοποιείτε μεγάλα σκεύη για μικρή ποσότητα, αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας.
- Αν μαγειρεύετε χωρίς να χρησιμοποιείτε το καπάκι του σκεύους, αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας.

### **ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ**

- Αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε τη να ψυχρανθεί πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού.
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί, βρεγμένο με μερικές σταγόνες απορρυπαντικού και μετά στεγνώστε τη.
- Μη χρησιμοποιείται διαλυτικά ούτε προϊόντα με όξινο ή αλκαλικό παράγοντα pH, όπως η χλωρίνη, ούτε λειαντικά προϊόντα για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην αφήσετε να εισχωρήσει νερό ή άλλο υγρό από τα ανοίγματα εξαερισμού για να αποφύγετε ζημιές στα λειτουργικά τμήματα στο εσωτερικό της συσκευής.
- Μην εμβαπτίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό, ούτε να τη βάζετε κάτω από τη βρύση.
- Σας προτείνουμε να καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή και να αφαιρείτε όλα τα υπολείμματα τροφίμων.

### **ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ**

- Σε περίπτωση βλάβης, μεταφέρετε τη συσκευή σε εγκεκριμένη υπηρεσία τεχνικής

βοήθειας. Μην προσπαθήσετε να την αποσυναρμολογήσετε ή να την επισκευάσετε γιατί μπορεί να εκτεθείτε σε κίνδυνο.

## ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΚΔΟΧΕΣ ΕΕ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ/Η ΕΦΟΣΟΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ:

### ΟΙΚΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Τα υλικά που απαρτίζουν τη συσκευασία αυτής της συσκευής, εντάσσονται σε σύστημα αποκομιδής, ταξινόμησης και ανακύκλωσης τους. Αν θέλετε να απαλλαγείτε από αυτά τα υλικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους δημόσιους κάδους που ενδείκνυνται για κάθε είδος υλικού.
- Το προϊόν δεν περιέχει συγκεντρώσεις ουσιών που μπορούν να θεωρηθούν επιζήμιες για το περιβάλλον.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι εάν θέλετε να απαλλαγείτε από το προϊόν, όταν έχει ολοκληρωθεί ο κύκλος ζωής του, οφείλετε να το αναποθέσετε, με τα κατάλληλα μέσα, στα χέρια ενός διαχειριστή αποβλήτων, εγκεκριμένου για την επιλεκτική συλλογή αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Οι ακόλουθες πληροφορίες είναι σχετικές με την ενεργειακή σήμανση και τον οικολογικό σχεδιασμό:

Κάρτα PI400	
Μοντέλο:	PI400
Είδος πλάκας:	Ηλεκτρική
Αριθμός διακοπών εστιών και/ή ζωνών μαγειρέματος:	1
Τεχνολογία θερμότητας:	Επαγωγική
Διάμετρος ωφέλιμης επιφάνειας (Ø):	18 cm
Κατανάλωση ενέργειας ανά εστία (ECμαγείρεμα με ηλεκτρικό)	192,2 Wh/kg
Κατανάλωση ενέργειας της πλάκας (ECηλεκτρική πλάκα)	192,2 Wh/kg

### Κάρτα PI410

Μοντέλο:	PI410
Είδος πλάκας:	Ηλεκτρική
Αριθμός διακοπών εστιών ψησίματος και/ή ζώνες ψησίματος:	1
Τεχνολογία θερμότητας:	Επαγωγική
Διάμετρος ωφέλιμης επιφάνειας (Ø):	18,5 cm
Κατανάλωση ενέργειας ανά εστία (ECμαγείρεμα με ηλεκτρικό)	190,2 Wh/kg
Κατανάλωση ενέργειας της πλάκας (ECηλεκτρική πλάκα)	190,2 Wh/kg

Το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 60350-2 λαμβάνεται υπόψη ως αναφορά για τον καθορισμό της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού και για τον υπολογισμό των παραμέτρων ενεργειακής σήμανσης.



Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι η επιφάνεια μπορεί να θερμανθεί κατά τη διάρκεια της χρήσης.

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/35/EK χαμηλής τάσης, με την οδηγία 2014/30/EK για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, με την οδηγία 2011/65/EE για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και με την οδηγία 2009/125/EK για τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού όσον αφορά τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα.

## Русский

### Индукционная плита

PI400

PI410

#### Уважаемый клиент!

Благодарим за выбор аппарата торговой марки Taurus White&Brown

Он выполнен по современной технологии, имеет удачную конструкцию и превышает наиболее требовательные стандарты качества, что обеспечит полное соответствие вашим требованиям и продолжительный срок службы.

- Внимательно прочтите эту инструкцию перед включением электроприбора и сохраните ее для использования в будущем. Ненадлежащее соблюдение этой инструкции может быть причиной несчастного случая.
- перед использованием очистите все части, которые будут контактировать с продуктами питания;

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами, не обладающими соответствующим опытом или знаниями, только под присмотром или после проведения инструктажа по безопасному использованию устройства и с пониманием связанных с ним опасностей.
- Очистка и уход за электроприбором не должны производиться детьми за исключением, если они старше 8 лет и находятся под присмотром взрослых.
- Храните прибор и его кабель вне досягаемости детей младше 8 лет.
- Этот прибор не является игрушкой. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с ним.
- Температура поверхности включенного электроприбора может быть очень горячей;
- Не используйте прибор вместе с устройствами программирования, таймерами или другими устройствами, которые могут автоматически включить его.
- При любом повреждении корпуса электроприбора немедленно отключите его от сети, чтобы не допустить поражения электрическим током;
- В этом приборе используется индукционный нагрев. Не оставляйте металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки или крышки, на поверхности прибора, так как они могут сильно нагреться.
- Внимание! Чтобы не допустить непреднамеренного сброса тепловой защиты, устройство не допускается подключать через внешние

коммутирующие устройства, например таймер, или подключать к сети, которая часто включается и выключается.

• Поврежденный сетевой шнур подлежит замене в авторизованном сервисном центре. Не допускается разбирать или ремонтировать прибор, поскольку это небезопасно;

- Прежде чем включить электроприбор, убедитесь, что напряжение на его табличке соответствует напряжению в сети;
- Подключите электроприбор к заземленной розетке, рассчитанной на ток не менее 16 ампер.
- Сетевая вилка должна подходить к розетке. Не допускается вносить изменения в вилку сетевого шнура. Не допускается также использовать переходники для розетки;
- Не прикладывайте силу к шнуру питания. Не допускается использовать шнур питания, чтобы поднимать или переносить электроприбор, вынимать вилку из розетки, потянув за шнур;
- Не допускается, чтобы сетевой шнур свешивался или касался горячих частей прибора;
- Проверьте состояние шнура питания. Поврежденный или запутанный шнур может быть причиной поражения электрическим током.
- Не прикасайтесь к вилке влажными руками.
- Не допускается эксплуатировать электроприбор с поврежденным шнуром или вилкой питания.
- Не допускается использовать прибор после падения на пол, если на нем имеются видимые следы повреждений или протечка.
- Данный прибор не предназначен для использования вне дома.
- Не ставьте прибор на горячие поверхности: на конфорки, газовые горелки, в духовку и т.П.
- Поставьте прибор на горизонтальную,

ровную и устойчивую поверхность, способную выдержать высокую температуру и находящуюся вдали от других источников тепла и воды.

- Не располагайте возле прибора легковоспламеняющиеся материалы.
- Убедитесь, что доступ к воздуху и выход воздуха не прикрыты ни полностью ни частично шторами, одеждой, и т.П., Так как увеличивается риск возникновения пожара.
- Не допускается использовать или хранить электроприбор на открытом воздухе;
- Не оставляйте прибор под дождем или во влажном месте. Если в прибор попадет вода, это может стать причиной поражения электрическим током;
- Людям, нечувствительным к высоким температурам, не рекомендуется использовать прибор (так как в нем есть нагревающиеся поверхности).
- Не прикасайтесь к металлическим частям или корпусу включенного электроприбора влажными руками, поскольку это чревато серьезными ожогами.

#### Использование и уход

- Перед каждым использованием полностью разворачивайте сетевую кабель;
- Не допускается эксплуатировать электроприбор с неисправным выключателем питания.
- Отсоедините электроприбор от сети после использования или для его чистки;
- Этот прибор предназначен только для домашнего, а не профессионального или промышленного использования;
- Храните этот прибор вне досягаемости детей и/или лиц с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также тех, кто не знаком с правилами его использования;
- Не ставьте электроприбор на хранение, пока он горячий;
- Не оставляйте включенный электроприбор без присмотра. Это сохранит электроэнергию и продлит срок его службы;
- Поверните термостат или регулятор мощности в минимальное (min) положение. Это не означает, что электроприбор будет выключен вообще.

#### Сервисное обслуживание:

- Любое неправильное использование или

несоблюдение инструкций автоматически приводит к аннулированию гарантии и снятию ответственности производителя.

## Описание

- A поверхность для приготовления пищи
- B жидкокристаллический дисплей
- C регулятор включения питания
- D индикатор температуры
- E таймер-индикатор
- F кнопка выбора режима
- G кнопка активации таймера \*
- H, I кнопка выбора (+,-)
- J кнопка активации блокировки \*
- K кнопка вкл/выкл

\* Имеется только в модели PI400

Если ваша модель не укомплектована нужной вам принадлежностью, ее можно приобрести отдельно через службу технической поддержки.

## УСТАНОВКА

- Убедитесь в том, что вы вынули все упаковочные материалы из прибора.
- Не снимайте подставку с прибора.
- Не накрывайте и не заграждайте отверстия прибора.
- Штепсельная вилка должна быть легко доступна, чтобы в случае необходимости ее можно было бы отсоединить.
- Прибор должен использоваться с установленной должным образом подставкой.
- Прибор должен использоваться с установленными опорными ножками.

## Инструкция по эксплуатации ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ:

- Убедитесь в том, что вы полностью распаковали прибор.
- Подготовьте электроприбор к работе.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

- Полностью разверните кабель перед подключением к сети.
- Подключите прибор к сети.
- Нажмите кнопку вкл/выкл (K)
- Загорится светодиодный дисплей, и прибор включится по умолчанию.
- Нажмите кнопку выбора режима (F) для переключения температурных режимов.

- Выберите желаемую мощность, используя кнопки «+» и «-». (H,I)

- После того, как вы задали параметры, прибор будет готов к работе.

Внимание! Всегда используйте посуду, пригодную для индукционной плиты. В противном случае, результат будет не соответствовать желаемому.

Примечание: чтобы минимизировать образование акриламида в процессе приготовления пищи, не допускайте достижения темно-коричневого цвета продуктами питания.

## ФУНКЦИЯ ТАЙМЕРА:

- Время работы прибора можно контролировать.

## Модель pi400

- Чтобы задать время работы, сделайте это, используя кнопку таймера.
- Когда включится таймер по умолчанию, используйте кнопки "+" (+10мин) и "-" (-1мин), чтобы выбрать нужное время.
- Заданное или оставшееся время отобразится на светодиодном дисплее.
- Когда время закончится, прибор выключится.

## Модель pi410

- Чтобы задать время работы, нажмите 3 раза на кнопку выбора режима.
- Задайте время, используя кнопки «+» и «-».
- Выбранное время отобразится на светодиодном дисплее.
- Когда время закончится, прибор выключится.

## БЛОКИРОВКА ДЛЯ БЕЗОПАСНОСТИ:

- Прибор оснащен системой блокировки для безопасности.
- Чтобы активировать эту функцию, нажмите на кнопку блокировки (G), когда прибор подключен к сети.
- Чтобы отключить эту функцию, удерживайте в течение 2 секунд эту же кнопку.

## ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Остановите работу прибора, используя кнопку вкл/выкл.
- Не отключайте прибор от сети сразу после того, как он был выключен. Вентилятор будет продолжать работать для того, чтобы охладить прибор.

- Отключите прибор от сети.
- Очистите прибор.

Внимание! Прибор имеет режим ожидания. В целях экономии энергии прибор переключается в режим ожидания через 2 часа, если он не используется.

#### **ТЕПЛОВАЯ ЗАЩИТА И БЕЗОПАСНОСТЬ:**

- Прибор оснащен защитным устройством, которое защищает его от перегрева.
- Если прибор самостоятельно выключается и не включается снова, отключите его от электросети и подождите около 15 минут перед его повторным подключением. Если прибор не включается, обратитесь за квалифицированной технической поддержкой.

#### **СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОПОВЕЩЕНИЯ:**

- Следующие оповещения могут появиться на экране:
  - E0 ► используется неподходящая, слишком маленькая кастрюля решение: используйте кастрюлю подходящего размера.
  - E1, e2 ► ntc короткое замыкание / обрыв верните прибор для его починки.
  - E3, e4 ► слишком низкое / высокое напряжение подсоедините прибор к розетке с необходимым напряжением.
  - E5 ► керамическая конфорка перегрета дайте прибору остыть.
  - E6 ► защита от перегрева дайте прибору остыть.

#### **ПРАКТИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:**

- Используйте кухонную посуду, подходящую для размера конфорки.
- Не используйте слишком много воды для приготовления пищи. Чем больше воды используется, больше энергии будет израсходовано.
- При возможности используйте скороварку, она сохраняет время и энергию.
- Включайте конфорки только тогда, когда посуда готова к использованию, и выключайте их до того, как снять посуду.
- Кухонная посуда должна быть плоской.
- Используйте посуду подходящего размера для количества еды для приготовления. Большие кастрюли, используемые для приготовления малого количества еды,

увеличивают количество потребляемой энергии.

- Приготовление еды без использования крышек для посуды увеличивает количество потребляемой энергии.

## **ОЧИСТКА**

- Отсоедините прибор от сети после использования, чтобы он остыл перед чисткой.
- Очистите важную тканью электроприбор и электрический соединитель, а затем просушите их. Не погружайте в воду или иную жидкость.
- Очистите прибор, используя влажную ткань и несколько капель чистящей жидкости, а затем сухую ткань;
- Не допускается использовать растворители или продукты на основе кислоты или с высоким уровнем pH, например, отбеливатель, а также абразивные чистящие вещества.
- Не допускайте попадания внутрь через отверстия для прохождения воздуха воды или иной жидкости, чтобы не повредить внутренние части.
- Не помещайте электроприбор в воду или иную жидкость, а также под струю воды.
- Рекомендуется регулярно очищать прибор и тщательно удалять все пищевые остатки;
- Если прибор не будет содержаться в чистом состоянии, его поверхность может быть повреждена, срок службы сокращен или даже его использование станет небезопасным;

## **НЕИСПРАВНОСТИ И РЕМОНТ**

- В случае неисправности отнесите электроприбор в сервисный центр. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать электроприбор — это может быть опасно;

Для изделий в версии es и/или, если этого требует законодательство в вашей стране:

#### **ЭКОЛОГИЯ И ВТОРИЧНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

- Материалы упаковки прибора принимаются системой сбора и сортировки материалов для вторичного их использования. Для утилизации используйте бытовые контейнеры для каждого типа мусора.

- В изделии нет веществ в концентрациях, которые считаются вредными для окружающей среды.



Этот значок означает, что после окончания срока службы для утилизации электроприбора отнесите его в пункт сбора электрических и электронных отходов (WEEE)

Следующая информация относится к маркировке энергии и экодизайну:

<b>Карточка продукта</b>	
<b>Модель:</b>	<b>PI400</b>
Тип варочной панели:	Электрическая
Количество конфорок и/или поверхностей для приготовления пищи:	1
Способ нагревания:	Индукционный
Диаметр используемой поверхности (Ø):	18 см
Потребление энергии на конфорку (E <sub>Celectric cooking</sub> )	192,2 Вт в час/кг
Расход энергии на варочной панели (E <sub>Celectric hob</sub> )	192,2 Вт в час/кг

<b>Карточка продукта</b>	
<b>Модель:</b>	<b>PI410</b>
Тип варочной панели:	Электрическая
Количество конфорок и/или поверхностей для приготовления пищи:	1
Способ нагревания:	Индукционный
Диаметр используемой поверхности (Ø):	18 см
Потребление энергии на конфорку (E <sub>Celectric cooking</sub> )	190,2 Вт в час/кг
Расход энергии на варочной панели (E <sub>Celectric hob</sub> )	190,2 Вт в час/кг

Для соответствия требованиям экодизайна и для расчета параметров энергомаркировки прибора используется европейский стандарт EN 60350-2.



Этот символ означает, что поверхность может сильно нагреваться во время использования.

Этот прибор выполнен в соответствии с Директивой по низковольтному оборудованию 2014/35/EU, Директивой по электромагнитной совместимости 2014/30/EU, Директивой 2011/65/EU, ограничивающей использование некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, а также Директивой 2009/125/ЕС по экологическим требованиям к изделиям, потребляющим энергию.

## Română

### Blender cu vas

PI400

PI410

#### Stimate client,

Vă mulțumim pentru că ați cumpărat un produs marca Taurus White&Brown.

Datorită tehnologiei sale, designului și modului de funcționare, precum și faptului că depășește cele mai stricte standarde de calitate, se poate garanta o utilizare complet satisfăcătoare și de lungă durată a produsului.

- Înainte de a porni aparatul, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru a le putea consulta în viitor. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca un accident.
- Înainte de utilizare, curățați toate componentele produsului care vor fi în contact cu alimentele, așa cum este indicat în secțiunea de curățare.

### RECOMANDĂRI ȘI AVERTIZĂRI PRIVIND SIGURANȚA

- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta minimă de opt ani și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, în cazul în care aceștia sunt supravegheați sau au fost instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.
- Curățarea și întreținerea destinate utilizatorului nu trebuie efectuate de copii decât dacă au vârsta de cel puțin 8 ani și sunt supravegheați.
- Nu lăsați aparatul și cablul

acestui la îndemâna copiilor cu vârsta de sub 8 ani.

- Acest aparat nu este o jucărie. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată în timpul folosirii aparatului.
- Nu utilizați acest aparat împreună cu un programator, cronometru sau alt dispozitiv care îl pornește în mod automat.
- Dacă una din părțile carcasi aparatului se sparge, deconectați imediat aparatul de la rețea, pentru a preveni posibilitatea unui șoc electric.
- Acesta este un aparat care se încălzește prin intermediul inducției. Nu lăsați obiecte metalice, cum ar fi cuțite, furculițe, linguri sau capace, pe suprafața de lucru, pentru că acestea se pot încălzi.
- **ATENȚIE!** Pentru a evita pericolele ce pot apărea în urma unei resetări accidentale a decuplării termice, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutație extern, cum ar fi un temporizator și, de asemenea, nu trebuie conectat la un circuit care este în mod regulat închis și deschis de către dispozitiv.
- În cazul în care conexiunea la rețeaua de alimentare a

fost avariata, aceasta trebuie înlocuită, iar aparatul trebuie dus la un service de asistență tehnică autorizat. Nu încercați să dezamblați sau să reparați aparatul pe cont propriu, pentru a evita pericolele.

- Înainte de a brânza aparatul, verificați dacă tensiunea de pe plăcuța de identificare a aparatului corespunde celei de la priză.
- Conectați aparatul la o priză cu împământare de minim 16 A.
- Ștecherul aparatului trebuie să intre corect în priză. Nu modificați ștecherul. Nu utilizați adaptoare pentru ștechere.
- Nu forțați cablul de alimentare. Nu utilizați niciodată cablul electric pentru a ridica, transporta sau decupla aparatul.
- Nu permiteți cablului de alimentare să atârne sau să intre în contact cu suprafețele fierbinți ale aparatului.
- Verificați starea cablului de alimentare. Cablurile deteriorate sau încurcate măresc riscul de electrocutare.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta are ștecherul sau cablul de alimentare deteriorat.
- Nu utilizați aparatul dacă a fost scăpat pe podea, dacă există semne vizibile de deteriorare sau dacă prezintă scurgeri.
- Acest aparat nu este adecvat pentru utilizarea în exterior.
- Nu puneți aparatul pe suprafețe fierbinți, cum ar fi plitele, arzătoarele aragazelor, cuptoarele sau altele asemănătoare.
- Puneți aparatul pe o suprafață orizontală, plană și stabilă, adecvată pentru a rezista la temperaturi mari și ferită de alte surse de căldură și de contactul cu apa.
- Nu așezați materiale inflamabile lângă aparat.
- Asigurați-vă că nici calea de acces a aerului și nici cea de ieșire nu este acoperită parțial sau în totalitate cu draperii sau îmbrăcăminte etc., întrucât acestea sporesc riscul de incendiu.
- Nu utilizați și nici nu depozitați aparatul la exterior.
- Nu lăsați aparatul în ploaie sau expus la umezeală. În cazul în care se infiltrază apă în interiorul aparatului, riscul de electrocutare va

crește.

- Nu utilizați aparatul, în cazul persoanelor insensibile la căldură (deoarece aparatul are suprafețe încălzite).
- Nu atingeți părțile metalice sau corpul aparatului în timpul funcționării, se pot produce arsuri grave.

#### **UTILIZARE ȘI ÎNGRIJIRE:**

- Desfășurați complet cablul de alimentare al aparatului înainte de fiecare utilizare.
- Nu utilizați aparatul dacă întrerupătorul pornit/oprit nu funcționează.
- Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare atunci când nu îl utilizați și înainte de a-l curăța.
- Acest aparat este destinat numai pentru utilizarea în gospodărie și, nu pentru utilizări profesionale sau industriale.
- Depozitați aparatul într-un loc care să nu fie la îndemâna copiilor și/sau a persoanelor cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, ori care nu au experiența sau cunoștințele necesare.
- Nu depozitați aparatul dacă mai este fierbinte.
- Nu lăsați niciodată aparatul conectat și nesupravegheat dacă nu este utilizat. Astfel se economisește energie și se prelungeste durata de viață a aparatului.
- Setați termostatul sau butonul pentru reglarea puterii la minim (MIN). Aceasta nu înseamnă că aparatul este oprit permanent.

#### **SERVICE:**

- Orice utilizare necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor face ca garanția și responsabilitățile producătorului să devină nule și neavenite.

#### **DESCRIERE**

- A Zonă de gătit
- B Afișaj cu cristale lichide (LCD)
- C Indicator pentru putere
- D Indicator pentru temperatură
- E Indicator pentru cronometru
- F Buton pentru funcții.
- G Buton activare cronometru\*
- H, I Selector (+, -)
- J Buton activare funcție de blocare\*
- K Buton pentru PORNIRE/OPRIRE (ON/OFF)

\* Disponibil doar pentru modelul PI400

Dacă modelul aparatului dvs. nu are accesoriile

descrise mai sus, acestea pot fi achiziționate și separat de la Serviciul de Asistență Tehnică.

### INSTALARE

- Asigurați-vă că înlăturați tot materialul ambalajului din interiorul aparatului.
- Nu scoateți suportul din aparat.
- Nu acoperiți sau obturați orificiile aparatului.
- Ștecherul trebuie să fie ușor accesibil astfel încât acesta să poată fi deconectat în caz de urgență.
- Aparatele trebuie să fie utilizate având baza montată.
- Aparatele trebuie să fie utilizate având piciorușele bazei montate.

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

### ÎNAINTE DE UTILIZARE:

- Asigurați-vă că ați înlăturat toate ambalajele produsului.
- Pregătiți aparatul conform funcției pe care doriți să o utilizați:

### UTILIZARE:

- Desfășurați complet cablul înainte de a-l introduce în priză.
- Conectați aparatul la rețeaua electrică.
- Apăsăți pe butonul PORNIT/OPRIT (K)
- Afișajul LED se va aprinde și va rula funcția de putere în mod implicit.
- Apăsăți butonul pentru funcții (F) pentru a comuta între modulele de putere și temperatură.
- Alegeți nivelul dorit de putere sau temperatură utilizând butoanele „+” și „-”. (H,I)
- Odată selectate, aparatul va fi pregătit pentru funcționare.

**ATENȚIE!** Utilizați întotdeauna ustensile compatibile cu sistemul de inducție. În caz contrar, rezultatul nu va fi cel dorit.

**NOTĂ:** Evitați să ajungeți la culoarea maro închis a produselor alimentare, pentru a reduce generarea de acrilamidă în timpul procesului de gătit.

### FUNCȚIA CRONOMETRULUI:

- Durata de funcționare a aparatului poate fi controlată.

### Model PI400

- Pentru programarea timpului de funcționare trebuie doar să îl selectați utilizând butonul pentru cronometru.
- După pornirea pilotului pentru cronometru, utilizați butoanele „+” (+10 min) și „-” (-1 min),

pentru a alege timpul dorit.

- Timpul programat sau timpul rămas vor apărea pe afișajul LED.
- După epuizarea perioadei de timp setate, aparatul se va opri.

### Model PI410

- Pentru programarea timpului de funcționare trebuie doar să îl selectați făcând clic de trei ori pe butonul pentru funcții.
- Programați timpul utilizând butoanele „+” și „-”.
- După alegerea unei perioade de timp, timpul rămas va apărea pe afișajul LED.
- După epuizarea perioadei de timp setate, aparatul se va opri.

### DISPOZITIV DE BLOCARE DE SIGURANȚĂ:

- Aparatul are un sistem de securitate cu blocare.
- Pentru a activa această funcție, faceți clic pe butonul de blocare (G), în timp ce aparatul este racordat la priză.
- Pentru a dezactiva această funcție, apăsați pentru 2 sec. același buton.

### DUPĂ CE AȚI TERMINAT UTILIZAREA APARATULUI:

- Oprii aparatul utilizând comutatorul de pornire/oprire.
- Nu scoateți din priză aparatul imediat după oprirea acestuia. Ventilatorul va funcționa în continuare pentru a răci aparatul.
- Scoateți aparatul din priză.
- Curățați aparatul.

**ATENȚIE!** Aparatul are un sistem de așteptare.

Pentru a economisi energie, aparatul intră în modul de așteptare după două ore, dacă nu este folosit de utilizator.

### PROTECTOR TERMIC DE SIGURANȚĂ:

- Aparatul are un dispozitiv de siguranță care previne supraîncălzirea sa.
- Dacă aparatul se oprește singur și nu pornește din nou, deconectați-l de la rețeaua de alimentare și așteptați aproximativ 15 minute înainte de a-l reconecta. Dacă mașina nu pornește din nou, solicitați asistență tehnică autorizată.

### MESAJE SPECIALE:

- Pe ecran pot apărea următoarele mesaje:  
- E0 ► Utilizarea unui vas nepotrivit, prea mic.  
Pentru soluționare, utilizați o dimensiune corectă de vas.

- E1, E2 ► NTC deschidere/scurtcircuit. Returnați aparatul pentru reparații.
- E3, E4 ► Tensiune prea scăzută/prea ridicată. Conectați aparatul la o priză corespunzătoare.
- E5 ► Plita ceramică este supraîncălzită. Permiteți răcirea dispozitivului.
- E6 ► Protecție pentru supraîncălzire. Lăsați aparatul să se răcească.

### RECOMANDĂRI PRACTICE:

- Utilizați vase de bucătărie potrivite pentru dimensiunea plitei.
- Nu utilizați apă în exces pentru a găti alimente. Cu cât utilizați mai multă apă, cu atât este nevoie de mai multă energie.
- Dacă este posibil, utilizați o oală sub presiune, economisind astfel timp și energie.
- Porniți ochiurile plitei doar atunci când vasele de bucătărie sunt pregătite și opriți-le înainte de îndepărtarea acestora.
- Vasele de bucătărie trebuie să fie plate.
- Utilizați vase de bucătărie potrivite pentru cantitatea de alimente găsite. Vasele mari utilizate pentru cantități mici cresc consumul de energie.
- Dacă gătiți fără a utiliza capacul vasului de bucătărie, creșteți consumul de energie.

### CURĂȚARE

- Decuplați aparatul de la priză și lăsați-l să se răcească înainte oricărei operații de curățare.
- Curățați echipamentul electric și conexiunea la rețeaua electrică folosind o lavetă umedă, apoi uscați. **NU INTRODUCEȚI NICIODATĂ APARATUL ÎN APĂ SAU ALT LICHID.**
- Curățați aparatul cu o cârpă umedă și câteva picături de detergent lichid, apoi uscați-l.
- Nu utilizați solvenți sau produse cu pH acid sau bazic, de exemplu înălbitori sau produse abrazive, pentru curățarea aparatului.
- Nu lăsați apa sau orice alt lichid să pătrundă în gurile de aerisire, pentru a evita deteriorarea pieselor interne ale aparatului.
- Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau orice alt lichid și nici nu țineți aparatul sub jet de apă.
- Este recomandabil să curățați aparatul în mod regulat și să îndepărtați resturile de alimente.
- Dacă aparatul nu este bine curățat, suprafața sa se poate deteriora, afectând în mod inevitabil durata sa de viață devenind nesigur pentru utilizare.

### ANOMALII ȘI REPARAȚII

- Dacă produsul este deteriorat sau apar alte probleme, duceți aparatul la un service de asistență tehnică autorizat. Nu încercați să-l demontați sau să-l reparați fără ajutor, deoarece poate fi periculos.

### PENTRU VERSIUNILE UE ALE PRODUSULUI ȘI/SAU ÎN CAZUL ÎN CARE ESTE OBLIGATORIU ÎN ȚARA DVS.:

### ECOLOGIE ȘI RECICLAREA PRODUSULUI

- Materialele din care este format ambalajul acestui produs sunt incluse în sistemul de colectare, clasificare și reciclare. Dacă doriți să le eliminați, vă rugăm să utilizați pubelele publice corespunzătoare fiecărui tip de material?
- Produsul nu conține substanțe în concentrații care ar putea fi considerate ca dăunătoare pentru mediu.



Acest simbol înseamnă că, în cazul în care doriți să aruncați aparatul la încheierea duratei sale de funcționare, trebuie să-l duceți la un centru de colectare a deșeurilor autorizat, în vederea colectării selective a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (WEEE).

Următoarele informații sunt referitoare la etichetarea energetică și proiectarea ecologică:

Cardul produsului	
<b>Model:</b>	<b>PI400</b>
Tip de plită:	Electrică
Numărul de zone de gătit:	1
Tehnologie de încălzire:	Inducție
Diametrul suprafeței utile (Ø):	18 cm
Consum de energie per zonă de gătit (CE mod de preparare electric)	192,2 Wh/kg
Consum de energie pentru plită (CEplită electrică)	192,2 Wh/kg

<b>Cardul produsului</b>	
<b>Model:</b>	<b>PI410</b>
Tip de plită:	Electrică
Numărul de zone de gătit:	1
Tehnologie de încălzire:	Inducție
Diametrul suprafeței utile (Ø):	18 cm
Consum de energie per zonă de gătit (CE mod de preparare electric)	190,2 Wh/kg
Consum de energie pentru plită (CEplită electrică)	190,2 Wh/kg

Pentru a stabili conformitatea cu cerințele de proiectare ecologică și pentru calcularea parametrilor de etichetare cu referire la energie a aparatului, standardul european EN 60350-2 este utilizat ca referință.



Acest simbol înseamnă că suprafața se poate înfierbânta în timpul utilizării

Acest aparat respectă Directiva 2014/35/UE cu privire la echipamentele electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune, Directiva 2014/30/UE cu privire la compatibilitatea electromagnetică, Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice, precum și Directiva 2009/125/CE de instituire a unui cadru pentru stabilirea cerințelor în materie de proiectare ecologică aplicabile produselor cu impact energetic.

## Български

### Индукционна плоча

PI400

PI410

#### Уважаеми клиенти:

Благодарим Ви, че закупихте електроуред с марката Taurus White&Brown.

Технологията, дизайнът и функционалността на същия, както и фактът, че надвишава най-стриктните норми за качество, ще Ви донесат пълно и дълготрайно задоволство от него.

- Прочетете внимателно тази брошура, преди да пуснете уреда в действие. Запазете я за по-нататъшни справки. Несъобразяването с настоящите указания може да предизвика произшествие.

- Преди да използвате ел. уреда за първи път, почистете всички части, намиращи се в допир с хранителните продукти, следвайки упътванията от раздел "Почистяване".

### СЪВЕТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.

- Този уред може да бъде използван от хора, които не знаят да боравят с този вид продукти, хора с физически увреждания или деца над 8 години, само и единствено ако са под надзора на някой възрастен човек или ако предварително им е обяснено как трябва да използват уреда по сигурен начин и ако разбират съществуващите рискове.
- - Децата не трябва да извършват почистването и поддръжката на уреда, освен ако те са над 8 години и ги

осъществяват под надзора на някой възрастен човек.

- Съхранявайте уреда и охраняващия кабел далеч от достъпа на деца под 8 години.
- Този уред не е играчка. Децата следва да се намират под надзор, така че да не играят с апарата.
- Температурата на достъпните повърхности може да бъде висока, когато уредът работи.
- Не използвайте уреда свързан с програматор, темпоризатор или друго устройство, включващо уреда автоматично.
- Ако някоя външна част на уреда се счупи, незабавно го изключете от охраняващата мрежа, за да предотвратите опасността от електроудар.
- Този уред се загрива по индукция. Не поставяйте върху работната плоскост метални предмети като ножове, вилници, лъжици и капачки, тъй като могат да се загреят.
- **ВНИМАНИЕ!**: С цел да избегнете опасни ситуации поради нежелано връщане в изходно положение на термичната защита, не охранявайте уреда чрез външни превключватели, като например програматори,

нито го свързвайте към електрическа верига, включвана и изключвана редовно от компанията за снабдяване с електроенергия.

- При повреден захранващ кабел, същият следва да се замени. При такъв случай, моля отнесете уреда в оторизиран сервиз за техническо обслужване. С цел избягване на произшествия, моля не поправяйте или разглобявайте уреда.

- Преди да свържете уреда към мрежата, проверете дали посоченото на табелката с техническите характеристики напрежение съвпада с напрежението на електрическата мрежа.
- Включете уреда в заземен източник на електрически ток, който да може да издържа 16 ампера.
- Щепселът на уреда следва да съвпада по вид с електрическия контакт. В никакъв случай не променяйте вида на щепсела. Не използвайте адаптори за щепсела.
- Не упражнявайте сила върху електрическия кабел. В никакъв случай не използвайте електрическия кабел за повдигане, пренасяне или изключване на апарата.
- Не допускате електрическия кабел да се допира до горещите повърхности на уреда.
- Проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако кабелът е повреден или навит около апарата, това повишава опасността от електрически удар.
- Не пипайте щепсела за включване в мрежата с мокри ръце.
- Не използвайте уреда при повреден кабел или щепсел.
- Не използвайте уреда ако е паднал, ако има видими повреди или теч.
- Този уред не е предназначен за употреба на открито.
- Не поставяйте уреда върху топли повърхности като плочи за готвене, газови

котлони, фурни и др.

- Поставете уреда върху равна, стабилна и издържаща на високи температури повърхност, далеч от други източници на топлина и евентуални пръски вода.
- Не оставяйте лесно запалителни материали в близост до уреда.
- Избягвайте решетката на въздуха да бъде изцяло или частично покрита от мебели, пердета, дрехи или др., тъй като съществува риск от пожар.
- Не използвайте и не съхранявайте уреда на открито.
- Не излагайте уреда на дъжд и влага. Водата, проникнала в уреда повишава риска от електрически удар.
- Не използвайте уреда, ако сте нечувствителни към топлината (тъй като уреда има топли повърхности).
- Не пипайте металните части нито тялото на уреда, когато е включен, защото могат да причинят изгаряния.

#### **УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА :**

- Преди употреба развийте напълно захранващия кабел на уреда.
- Не използвайте уреда при повреден бутон за вкл./изкл.
- Изключете уреда, когато не го използвате или когато се готвите да го почистите.
- Този уред е предназначен единствено за битови нужди, а не за професионална или промишлена употреба.
- Съхранявайте уреда далеч от досега на деца и/или хора с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или такива без опит и познания за боравене с него.
- Не прибирайте уреда, ако все още е топъл.
- Никога не оставяйте включения уред без наблюдение. По този начин ще спестите енергия и ще удължите живота на ел. уреда.
- Преместването на регулатора на термостата в минимално положение (MIN) не означава, че уредът е изключен.

#### **СЕРВИЗ:**

- Неправилното използване на уреда или неспазването на инструкциите за работа е опасно, анулира гаранцията и освобождава производителя от отговорност.

## ОПИСАНИЕ

- A Зона за приготвяне на храната
- B Екран тип LED
- C Светлинен индикатор за мощност
- D Светлинен индикатор за функция "Температура"
- E Светлинен индикатор за функция "Темпоризатор"
- F Бутон за функция
- G Бутон за задействане на темпоризатора \*
- H, I Бутон за селекция (+, -)
- J Бутон за задействане на функция "Lock" \*
- K Бутон за включване

\* Само при модела PI400.

Ако Вашият модел уред не притежава някои от гореописаните аксесоари, те могат да бъдат закупени отделно в сервизите за техническо обслужване.

## ИНСТАЛИРАНЕ

- Проверете дали сте извадили всички опаковки от вътрешността на уреда.
- Не сваляйте крачетата на уреда.
- Не покривайте и не запушвайте отворите на уреда.
- Щепселът трябва да бъде на лесно място, за да може уреда да се изключи бързо при спешност.
- При употреба на уреда, той трябва да е поставен върху неговата основа.
- Уредът трябва да се използва при добре поставена основа.

## НАЧИН НА УПОТРЕБА

### ЗАБЕЛЕЖКИ ПРЕДИ УПОТРЕБА:

- Уверете се, че сте отстранили цялата опаковка от уреда.
- Подгответе уреда в зависимост от функцията която желаете да използвате:

### УПОТРЕБА:

- Преди употреба развийте напълно захранващия кабел на уреда.
- Включете уреда в електрическата мрежа.
- Включете уреда чрез бутона за включване. (K)
- Екранът ще се освеи и ще влезе по подразбиране в модус "Селектор на мощността".
- За да изберете модусите за мощност и температура, натиснете бутона за функция

(F).

- Изберете желаните мощност или температура чрез бутоните "+" и "-". (H,I.)
- След направения избор, уредът е готов за работа.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги използвайте уреди, съвместими със системата на индукция. В противен случай, загреването не ще се задейства.

**БЕЛЕЖКА:** За да намалите появата на акриламид при препичане, не оставяйте хляба да придобие кафяв или черен цвят.

### ФУНКЦИЯ ТЕМПОРИЗАТОР:

- Тази функция Ви позволява да контролирате времето на функциониране на уреда.

#### Model PI400

- За програмиране на времето за работа, натиснете бутона "Темпоризатор" (G)
- Изберете време за работа чрез пулсаторите "+" (+10 минути) и "-" (-1минута).
- На екрана ще се появи зададеното време или оставащото време.
- След като времето изтече, уредът ще изгасне.

#### Model PI410

- За да зададете време на работа, натиснете три пъти бутона "Функция".
- Задайте желаното време чрез бутоните "+" и "-".
- На екрана ще се появи зададеното време или оставащото време.
- След като времето изтече, уредът ще изгасне.

### БЛОКИРОВКА ЗА СИГУРНОСТ.

#### (ОТНАСЯ СЕ САМО ЗА МОДЕЛ PI400)

- Уредът разполага със обезопасяваща система за блокировка.
- За да задействате тази система, натиснете бутона за блокаж (J), когато уредът не работи.
- За деблокиране, задръжте същия бутон (J) натиснат в продължение на около две секунди.

### СЛЕД ПРИКЛЮЧВАНЕ РАБОТАТА С УРЕДА, НАПРАВЕТЕ СЛЕДНОТО:

- Спрете уреда чрез бутона за включване/ изключване.

- Не изключвайте веднага апарата от мрежата, тъй като вентилаторът продължава да работи известно време след изключването му.
- След като уредът изстине, изключете го от електрическата мрежа.
- Почистете уреда.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът разполага със система за автоматично изключване. Ако не го използвате в продължение на два часа, и не се намира във функция "Темпоризатор", уредът ще продължи да се намира във функция "Stand by" ("Изчакване").

### **МЕХАНИЗЪМ ЗА АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ ПРИ ПРЕГРЯВАНЕ:**

- Уредът е снабден със защитен механизъм, предпазващ го от всякакъв вид прегряване.
- Ако уредът се изключи автоматично и не се включи повторно, извадете щепсела от ел. контакт, изчакайте около 15 минути и отново го включете. Ако и тогава не работи, обърнете се към оторизиран сервиз за техническо обслужване.

### **СПЕЦИАЛНИ СЪОБЩЕНИЯ:**

- Следните съобщения могат да се появят на екрана:
- E0 ► Ако съдът, в който се приготвя храната е прекалено голям или прекалено малък. Използвайте съд с подходящи за тавата размери.
- E1, E2 ► Късо съединение. Моля, отнесете уреда до най-близкия център за обслужване на клиента.
- E3, E4 ► Неправилен работен волтаж. Свържете уреда към правилен захранващ източник.
- E5 ► Керамичната плоча е пренагрята. Оставете уреда да изстине за няколко минути.
- E6 ► Вътрешно пренагряване. Оставете уреда да изстине за няколко минути.

### **ПРАКТИЧЕСКИ СЪВЕТИ:**

- Използвайте съд за готвене, подходящ за мястото за готвене на уреда, където ще готвите.
- Моля, не пригответе храна с излишък на вода. Колкото повече вода използвате, толкова повече енергия се потребява.
- Включвайте котлоните, единствено когато съдовете са готови, и ги изключвайте, преди

да ги оттеглите от там.

- Съдовете, в които приготвяте следва да са плоски.
- Използвайте съдове за готвене, съответстващи на количеството храна, което приготвяте. Използването големи съдове за приготвяне на малко количество храна увеличава енергопотреблението.
- Приготвянето на храна без използване на капака на съда за готвене увеличава енергопотреблението.

## **ПОЧИСТВАНЕ**

- Изключете уреда от захранващата мрежа и го оставете да се охлади, преди да започнете да го почиствате.
- Почистете уреда с влажна кърпа, напоена с няколко капки миеш препарат и после го подсушете.
- За почистването на уреда не използвайте разтворители и препарати с киселинен или основен pH фактор, като например белина и абразивни продукти.
- Не допускате през вентилационните отвори да прониква вода, за да избегнете повреди на действащите вътрешни части на уреда.
- Не потапяйте уреда във вода или друга течност и не го поставяйте под течаща вода.
- Препоръчително е да почиствате ел. уреда редовно и напълно да отстранявате остатъците от храна.

## **НЕИЗПРАВНОСТИ И РЕМОНТ**

- В случай на неизправност, моля отнесете уреда в оторизиран сервиз за техническо обслужване. Моля не се опитвайте да разглобявате уреда или да го поправяте - това е опасно.

### **ЗА РАЗНОВИДНОСТИТЕ EU НА ТОВА ИЗДЕЛИЕ И/ИЛИ В СЛУЧАЯ, ПРИЛОЖИМ ЗА ВАШАТА СТРАНА:**

#### **ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА И РЕЦИКЛИРАНЕ НА ИЗДЕЛИЕТО.**

- Материалите, от които се състои опаковката на този електроуред, са включени в системата за тяхното събиране, класифициране и рециклиране. Ако желаете да се освободите от тях, използвайте обществените контейнери, пригодени за всеки отделен вид материал.

- В продукта няма концентрации на вещества, които могат да се смятат вредни за околната среда.



Този символ означава, че ако желаете да се освободите от уреда, след като експлоатационният му живот е изтекъл, трябва да го предадете по подходящ начин на фирма за преработка на отпадъци, оторизирана за разделно събиране на относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEE).

Информацията по-долу се отнася за енергитичното етиктиране и екологичния дизайн:

Регистрационна карта за PI400	
<b>Модел:</b>	<b>PI400</b>
Вид плоча:	Електрическа
Брой селектори на котлоните и/или местата за приготвяне на храна:	1
Технология на загреване:	Индукция
Диаметър на полезната площ (Ø):	18 см.
Енергопотребление на котлон (ЕСготвене на електричество)	192,2 Wh/kg
Енергопотребление на плочата(ЕСелектрическа плоча)	192,2 Wh/kg

Регистрационна карта за PI410	
<b>Модел:</b>	<b>PI410</b>
Вид плоча:	Електрическа
Брой селектори на котлоните и/или местата за приготвяне на храна:	1
Технология на загреване:	Индукция
Диаметър на полезната площ (Ø):	18,5 см.
Електропотребление на котлон (ЕСготвене на електричество )	190,2 Wh/kg
Енергопотребление на плочата(ЕСелектрическа плоча)	190,2 Wh/kg

За определяне изпълнението на изискванията за екологичен дизайн и за изчисление на параметрите за енергийно етиктиране е взет европейски норматив EN 60350-2.



Този символ означава, че повърхността може да се загрее по време на използването на уреда.

Настоящият уред изпълнява Директива 2014/35/UE за ниски напрежения, Директива 2014/30/UE за електромагнетично съответствие и с Директива 2011/65/EU за ограниченията при употреба на някои определени опасни вещества в електрически и електронни апарати и с Директива 2009/125/CE за изискванията за екологичен дизайн, приложими към изделия, свързани с енергия.

#### البيئة وإعادة تدوير المنتج

- يتم دمج المواد التي تشكل تعبئة هذا الجهاز في نظام جمع وفرز وإعادة تدوير لها. إذا كنت ترغب في التخلص منها، يمكنك استخدام الحاويات العامة المناسبة لكل نوع من أنواع المواد.
- يخلو هذا المنتج من تراكيزات المواد التي يمكن أن تعتبر ضارة بالبيئة.



يعني هذا الرمز أنه إذا كنت ترغب بالتخلص من المنتج، بعد انتهاء عمره، فيجب إيداعه عن طريق الوسائل المناسبة بيد وكيل نفايات معتمد للجمع الانتقائي من نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (EEEW).

-المعلومات التالية هي بشأن مصنف الطاقة والتصميم البيئي:

بطاقة PI400	
الطراز:	PI400
نوع اللوح:	كهربائي
عدد مفاتيح تحديد البؤرات ولأو أماكن الطهي	1
تقنية التسخين:	الحث
قطر المساحة المستخدمة (Ø):	18 ملم
استهلاك الطاقة لكل بؤرة (EC) (طبخ كهربائي)	192.2 واط بالساعة/كغ
استهلاك طاقة اللوحة (EC) (برحة كهربائية)	192.2 واط بالساعة/كغ

بطاقة PI410	
الطراز:	PI410
نوع اللوح:	كهربائي
عدد مفاتيح تحديد البؤرات ولأو أماكن الطهي	1
تقنية التسخين:	الحث
قطر المساحة المستخدمة (Ø):	18.5 سم
استهلاك الطاقة لكل بؤرة (EC) (طبخ كهربائي)	190.2 واط بالساعة/كغ
استهلاك طاقة اللوحة (EC) (برحة كهربائية)	190.2 واط بالساعة/كغ

لتحديد الامتثال مع متطلبات التصميم البيئي ولحساب معايير لمصنف الطاقة تؤخذ المعايير الأوروبية NE 6-053-2006 كمرجع.



يشير هذا الرمز إلى أن السطح قد يسخن أثناء الاستعمال.

يستوفي هذا الجهاز توجيه UE/02/4102 للجهد المنخفض، وتوجيه UE/02/4102 للتوافق الكهرومغناطيسي وتوجيه UE/06/1102 حول قيود استخدام مواد خطيرة معينة في الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وتوجيه CE/021/9002 حول متطلبات التصميم البيئي المطبق على المنتجات ذات الصلة بالطاقة.

- لبرمجة وقت التشغيل حدد ببساطة عن طريق الأزرار «+» (٠١+ دقيقة) و«-» (١٠- دقيقة).
- سيظهر الوقت المبرمج أو الوقت المتبقي على الشاشة.
- بعد انتهاء الوقت، سينطفئ الجهاز.

#### الطراز ٠١٤١P

- لبرمجة وقت التشغيل اضغط على زر الوظيفة ٣ مرات.
- برمجة الوقت المطلوب باستخدام الأزرار «+» و«-».
- سيظهر الوقت المبرمج أو الوقت المتبقي على الشاشة.
- بعد انتهاء الوقت، سينطفئ الجهاز.

#### قفل أمان

(فقط للطراز ٠٠٤١P)

- يحتوي الجهاز على نظام قفل أمان.
- لاستخدامه، اضغط بالجهاز المتصل بدون استخدام، على زر القفل (I).
- لفنحه شد بالضغط على نفس الزر لمدة ثائتين.
- بعد الانتهاء من استعمال الجهاز:
- أوقف الجهاز، عن طريق تحريك زر تشغيل/إيقاف.
- لا تفصل قابس الجهاز على الفور، لأن المروحة سوف تستمر بالعمل لفترة من الوقت بعد إيقافه.
- بعد التبريد، افصل الجهاز من التيار الكهربائي.
- نظف الجهاز.
- تنبيه: يحتوي الجهاز على نظام إطفاء تلقائي. إذا لم يتم استعماله لمدة ساعتين، ولا يكون في وظيفة المؤقت سيدخل الجهاز في وظيفة الانتظار.

#### واقفي حراري للسلامة:

- تم تجهيز الجهاز بجهاز حراري للسلامة يحمي الجهاز من أي زيادة في التسخين.
- إذا يفصل الجهاز من تلقاء نفسه ولا يعود للتشغيل، يشار بفصل قابسه من التيار الكهربائي، وانتظر حوالي ٥١ دقيقة قبل إعادة توصيله من جديد، وإذا استمر بدون تشغيل، اذهب إلى إحدى مراكز خدمات الصيانة التقنية المعتمدة.

#### رسائل خاصة:

- قد تظهر على الشاشة الرسائل التالية:
- ٠E ◀ تكون أداة الطهي صغيرة جداً أو كبيرة. استعمل الأداة المناسبة للوحة.
- ١E و ٢E ◀ التماس الكهربائي. خذ الجهاز إلى موقع خدمة العملاء الأقرب إليك.
- ٣E و ٤E ◀ جهد غير مناسب للتشغيل. أوصل الجهاز إلى مصدر طاقة مناسب.
- ٥E ◀ تكون لوحة السيراميك ساخنة جداً. اترك الجهاز يبرد بضعة دقائق.
- ٦E ◀ تسخين زائد داخلي. اترك الجهاز يبرد لبضعة دقائق.

#### نصائح عملية:

- استعمل أداة الطهي المناسبة لحجم بؤرة الطهي.
- لا تطهي الأطعمة مماء زائد. عندما تستخدم المزيد من الماء فسيحتاج المزيد من الطاقة.
- شغل بؤر الطهي فقط عندما تكون الأوعية جاهزة وأظفنها قبل إزالتها.
- يجب أن تكون أدوات الطبخ مستوية.
- استعمل أوعية الطبخ المناسبة لكمية الطهي. إن استعمال أوعية كبيرة لكميات قليلة يزيد من استهلاك الطاقة.
- الطبخ بدون استعمال غطاء وعاء الطبخ يزيد من استهلاك الطاقة.

#### التنظيف

- أفضل قابس الجهاز من التيار الكهربائي واتركه يبرد قبل البدء بأي عملية تنظيف.
- قم بتنظيف الجهاز بقطعة قماش مبللة ومشربة بوضع قطرات من منظف ثم جففه.
- لا تستخدم مواد مذيبة ولا منتجات بعنصر رقم هيدروجيني حمضي أو أساسي مثل المبيضات ولا منتجات كاشطة لتنظيف الجهاز.
- لا تترك ماء أو سائل آخر يدخل من خلال فتحات التهوية لمنع الأضرار في الأجزاء التشغيلية الداخلية للجهاز.
- لا تغطس الجهاز في ماء أو سائل آخر ولا حتى وضعه تحت الحنفية.
- ينصح بتنظيف الجهاز بشكل منتظم وإزالة جميع بقايا الطعام.
- أمور غير عادية والتصلح
- في حال العطل احمل الجهاز إلى مركز صيانة فنية معتمد. لا تحاول فكه أو إصلاحه لأنه قد يكون فيه خطر.

لإصدارات الاتحاد الأوروبي من المنتج و/أو في حال يطبق في بلدك:

## الاستخدام والعناية:

- قبل كل استعمال، انشر بالكامل سلك التيار الكهربائي للجهاز.
  - لا تستعمل الجهاز إذا كانت أداة التشغيل/الإيقاف لا تعمل.
  - أفضل قابس الجهاز من التيار الكهربائي عند عدم استعماله وقبل القيام بأي عملية تنظيف.
  - تم إعداد هذا الجهاز للاستعمال المنزلي فقط، وليس للاستعمال المهني أو الصناعي.
  - احفظ هذا الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال وأو الأشخاص الذين يعانون من انخفاض قدراتهم الجسدية والحسية أو العقلية أو نقص الخبرة والمعرفة.
  - لا تخزن الجهاز إذا كان لا يزال ساخناً.
  - لا تترك الجهاز أبداً موصولاً وبدون مراقبة. بالإضافة إلى ذلك ستقوم بتوفير الطاقة وإطالة عمر الجهاز.
  - إن وضع أداة التحكم بتنظيم الحرارة في وضع الحد الأدنى (NIM)، لا يضمن الفصل الدائم للجهاز.
- الخدمة:
- إن كل استخدام غير مناسب، أو مخالفة إرشادات الاستعمال، قد يترتب عليه مخاطر، وهذا يلغي الضمان ومسؤولية الشركة المصنعة.

## الوصف

A منطقة الطهي

B شاشة DEL

C مؤشر وظيفة القوة

D مؤشر وظيفة درجة الحرارة

E مؤشر وظيفة المؤقت

F زر الوظيفة

G زر تفعيل المؤقت \*

H I زر تحديد (+ و -)

J زر تفعيل وظيفة القفل \*

K زر التشغيل

\* متوفر فقط في الطراز EIP004.

في حال لم يكن لدى طراز جهازك الملحقات المذكورة أعلاه، يمكن أيضاً شراؤها بشكل منفصل في مركز خدمات الصيانة التقنية.

## التركيب

- تأكد من إزالة جميع مواد التغليف من داخل الجهاز.
  - لا تقم بإزالة سيقان الجهاز.
  - لا تغطي أو تسد أي فتحة من فتحات الجهاز.
  - ينبغي أن يكون القابس سهل الوصول إليه للتمكن من فصله في حال الطوارئ.
  - يجب أن يعمل الجهاز مع قاعدته المثبتة.
  - يجب أن يعمل الجهاز مع سيقان القاعدة الخاصة به مثبتة.
- طريقة الاستخدام
- ملاحظات أولية للاستعمال:
- تأكد من أنك قد أزلت كافة مواد تعبئة وتغليف المنتج.
  - قم بإعداد الجهاز وفقاً للوظيفة المطلوب القيام بها:

## الاستعمال:

- انشر السلك بالكامل قبل توصيل القابس.
- أوصل قابس الجهاز بالتيار الكهربائي.
- قم بتشغيل الجهاز باستخدام زر التشغيل. (K)
- ستضيء الشاشة وتدخل افتراضياً في وضع تحديد القوة.
- اضغط على زر الوظيفة (F) لتحديد أوضاع القوة ودرجة الحرارة.
- حدد القوة أو درجة الحرارة المطلوبة باستخدام الأزرار «+» و «-» (H و I)
- بعد التحديد، سيكون الجهاز جاهزاً للتشغيل.
- تنبيه: استعمل دائماً الأجهزة المتوافقة مع نظام الحث. وإلا فإنه لن يقوم بالتسخين.
- ملاحظة: لتقليل توليد الأكريلاميد أثناء عملية طهي الأطعمة، لا تترك الأطعمة تكتسب ألوان تجميع داكنة أو سوداء.

## وظيفة المؤقت:

- يمكنك التحكم في وقت تشغيل الجهاز.
- طراز EIP004
- لبرمجة وقت التشغيل اضغط على زر المؤقت (G)

عزيري الزبون:

نشكر قرارك شراء منتج من منتجات العلامة التجارية N.WORB&ETIHW SURUAT. وسوف تجلب لك التكنولوجيا والتصميم والأداء إلى جانب واقع تتجاوز أعلى معايير الجودة الرضا التام لفترة طويلة من الزمن.

- اقرأ بعناية كراس الإرشادات هذا قبل بدء تشغيل الجهاز واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل. إن عدم التقيد والامتثال لهذه الإرشادات قد يترتب عليه كنتيجة لذلك وقوع حادث.
- قبل الاستعمال الأول، نظف جميع أجزاء المنتج التي قد تكون في اتصال مع الأطعمة، وبإشرافك كما هو مبين في فقرة التنظيف.

### نصائح وتحذيرات السلامة

- يمكن أن يستخدم هذا الجهاز الأطفال ممن هم بعمر ٨ سنوات وأكبر من ذلك والأشخاص من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو انعدام الخبرة والمعرفة، إذا ما قدم لهم الإشراف أو التدريب المناسبين فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة ويستوعبوا المخاطر المترتبة عليه.
- بالنسبة للتنظيف والصيانة التي يجب أن يقوم بها المستخدم لا يجب أن يقوم بها الأطفال إلا إذا كانت أعمارهم أكبر من ٨ سنوات وتحت الإشراف.
- حافظ على الجهاز وتوصيله بالتيار الكهربائي بعيداً عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ٨ سنوات.
- إن هذا الجهاز ليس لعبة. يجب أن يكون الأطفال تحت المراقبة للتأكد بأنهم لا يلعبون بالجهاز.
- قد تكون درجة حرارة الأسطح التي يمكن الوصول إليها مرتفعة عندما يكون الجهاز قيد التشغيل.
- لا تستعمل الجهاز المرتبط بمبرمج أو مؤقت أو غيرها من الأجهزة التي توصل الجهاز تلقائياً سيراميكياً أو ما شابه ذلك:
- إذا تمزق أي من مغلفات الجهاز، قم على الفور بفصل الجهاز من التيار الكهربائي لتفادي احتمال حدوث صدمة كهربائية.
- إن هذا الجهاز يقوم بالتسخين عن طريق الحث. لا ينبغي وضع أجساماً معدنية على سطح العمل مثل السكاكين والشوكات والملعق والأغطية لأنها قد تسخن.
- تحذير: من أجل تجنب حدوث خطر بسبب إعادة تسليح غير مرغوب من الواقي الحراري، فلا يجب توصيل الجهاز بالطاقة من خلال جهاز مفتاح خارجي، مثل مبرمج، أو توصيله إلى دائرة تشتغل أو تنطفئ بانتظام من خلال شركة توزيع الطاقة الكهربائية.
- في حال تلف توصيل التيار الكهربائي، فإنه يجب استبداله وحمل الجهاز إلى مركز خدمة صيانة تقنية معتمد. ومن أجل تفادي المخاطر، لا تحاول فكّه أو إصلاحه بنفسك.

- قبل توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي، تحقق من أن الجهد المبين على لوحة المواصفات مطابقاً لجهد التيار الكهربائي.
- أوصل الجهاز إلى قاعدة مأخذ تيار مزودة بمأخذ أرضي وأن تتحمل ٦٦ أمبير.
- يجب أن يتطابق قابس الجهاز مع القاعدة الكهربائية لمأخذ التيار. لا تقم أبداً بتعديل القابس. لا تستعمل محولات قابس.
- لا تستعمل القوة مع سلك التوصيل الكهربائي. لا تستعمل أبداً السلك الكهربائي لرفع أو حمل أو فصل قابس الجهاز.
- لا تترك سلك التوصيل الكهربائي يعلق بالطاوله أو يلامس الأسطح الساخنة من الجهاز.
- تحقق من حالة سلك التوصيل الكهربائي. تزيد الأسلاك التالفة أو المتشابكة من خطر حدوث صدمة كهربائية.
- لا تلمس قابس التوصيل ويديك مبللتين.
- لا تستخدم الجهاز والسلك الكهربائي أو القابس تالفين.
- لا تستخدم الجهاز إذا سقط أو إذا كانت هناك علامات واضحة من الضرر أو إذا كان هناك تسرب.
- هذا الجهاز غير مناسب للاستعمال في الأماكن الخارجية.
- لا تضع الجهاز على أسطح ساخنة مثل ألواح الطهي أو مواقد الغاز أو الأفران أو ما شابه ذلك.
- ضع الجهاز على سطح أفقي مستو ومستقر وتحمل درجات الحرارة العالية، بعيداً عن مصادر الحرارة ورشاشات الماء المحتملة.
- لا تضع مواد قابلة للاحتراق بالقرب من الجهاز.
- تجنب أن يبقى مدخل ومخرج الهواء مغطى كلياً أو جزئياً بالأثاث والستائر والملابس وما إلى ذلك، ما قد يؤدي إلى اندلاع حريق.
- لا تستخدم ولا تحفظ الجهاز في الهواء الطلق.
- لا تعرض الجهاز تحت المطر أو ظروف الرطوبة. المياه التي تدخل في الجهاز ستزيد من خطر حدوث صدمة كهربائية.
- لا تستعمل الجهاز في حالة الأشخاص عديمي الإحساس بالحرارة (لأن الجهاز لديه أسطح مسخنة).
- لا تلمس الأجزاء المعدنية أو هيكل الجهاز عندما يكون قيد التشغيل، لأنه قد يسبب حرقاً.



**taurus**

Avda. Barcelona, s/n  
E 25790 Oliana  
Spain